Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

2025/0237(COD)

22.7.2026

POPRAWKI
401 - 659

Projekt sprawozdania
Eric Sargiacomo
(PE789.874v01-00)

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do programu „Owoce, warzywa i mleko w szkole” („unijny program dla szkół”), interwencji sektorowych, utworzenia sektora roślin wysokobiałkowych, wymogów dotyczących konopi, możliwości ustanowienia norm handlowych dotyczących sera, roślin wysokobiałkowych i mięsa, stosowania dodatkowych należności celnych przywozowych, przepisów dotyczących dostępności dostaw w czasie sytuacji nadzwyczajnych i poważnych kryzysów oraz zabezpieczeń

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

AM_Com_LegReport

Poprawka 401
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 14

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
Artykuł 14 Zakup po ustalonych cenach lub w drodze procedury przetargowej	***6b)*** ***„***Artykuł 14 Zakup po ustalonych cenach lub w drodze procedury przetargowej
W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11, oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE.	W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11, oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE ***i art. 7 niniejszego rozporządzenia.”***;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 402
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 d (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 14

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6d) art. 14 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 14 Zakup po ustalonych cenach lub w drodze procedury przetargowej	***„***Artykuł 14 Zakup po ustalonych cenach lub w drodze procedury przetargowej
W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11,	W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11,

oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE.	oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE ***i art. 7 niniejszego rozporządzenia.”***;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 403
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 14

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7b) Artykuł 14 Zakup po ustalonych cenach lub w drodze procedury przetargowej
W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11, oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE.	„W przypadku otwarcia interwencji publicznej na podstawie art. 13 ust. 1 środki dotyczące ustalania cen zakupu produktów, o których mowa w art. 11, oraz, w stosownych przypadkach, środki dotyczące ograniczeń ilościowych, gdy zakup dokonywany jest po ustalonej cenie, są przyjmowane przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE ***i art. 7 niniejszego rozporządzenia.***”;

Or. en

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 404
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 g (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 14 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	1g) w art. 14 dodaje się ust. 1a (nowy) w brzmieniu:
	„1a. Do dnia [31 grudnia 2028 r.], a następnie co trzy lata, Komisja przeprowadza ocenę techniczną funkcjonowania interwencji publicznej w odniesieniu do produktów, o których mowa w art. 11, w tym adekwatności poziomów cen skupu, ograniczeń ilościowych i procedur przetargowych, z uwzględnieniem zmian sytuacji rynkowej, zmienności cen, inflacji, konkurencyjności międzynarodowej oraz potrzeby zachowania rynkowego charakteru wspólnej organizacji rynków.";

Or. en

(1308/2013)

Poprawka 405
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 h (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 14 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	1h) w art. 14 dodaje się ust. 1b (nowy) w brzmieniu:
	„1b. W przypadku otwarcia interwencji publicznej dla masła lub odtłuszczonego mleka w proszku Komisja ocenia, czy zastosowanie procedur przetargowych pozwoliłoby na bardziej ukierunkowane, proporcjonalne i zorientowane na rynek

wdrożenie interwencji publicznej, biorąc pod uwagę skalę zakłóceń na rynku, dostępne ilości, zmiany cen oraz konieczność uniknięcia niepotrzebnych zakłóceń rynku.";

Or. en

(1308/2013)

Poprawka 406
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1370/2013
Artykuł 15 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	„2a. Poziom ceny interwencyjnej dla pszenicy zwyczajnej, pszenicy twardej, jęczmienia, kukurydzy, ryżu niełuskanego, cukru i odtłuszczonego mleka w proszku jest równy odpowiednim progom referencyjnym określonym w art. 7 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 w przypadku zakupu po ustalonej cenie i nie przekracza odpowiednich progów referencyjnych w przypadku zakupu w ramach przetargu.";

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1370/2013)

Poprawka 407
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 c (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7c) art. 16 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 16	**„**Artykuł 16
Zasady ogólne dotyczące zbywania publicznych zapasów interwencyjnych	Zasady ogólne dotyczące zbywania publicznych zapasów interwencyjnych
1. Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej odbywa się w taki sposób, aby:	1. Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej odbywa się w taki sposób, aby:
a) zapobiec jakimkolwiek zakłóceniom na rynku,	a) zapobiec jakimkolwiek zakłóceniom na rynku,
b) zapewnić równy dostęp do towarów i równe traktowanie nabywców, oraz	b) zapewnić równy dostęp do towarów i równe traktowanie nabywców, oraz
c) zapewnić zgodność z zobowiązaniami wynikającymi z umów międzynarodowych zawartych zgodnie z TFUE.	c) zapewnić zgodność z zobowiązaniami wynikającymi z umów międzynarodowych zawartych zgodnie z TFUE***,***
	d) odbywało się całkowicie oddzielnie od zapasów strategicznych.
2. Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej może odbyć się przez udostępnienie ich w ramach programu dystrybucji żywności wśród osób najbardziej potrzebujących w Unii ***określonego w odpowiednim unijnym akcie prawnym***. W takich przypadkach wartość księgowa takich produktów odpowiada poziomowi odpowiednich ustalonych cen interwencyjnych, o których mowa w art. ***15*** ust. 2 niniejszego rozporządzenia.	2. Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej może odbyć się przez udostępnienie ich w ramach ***unijnego*** programu ***dla szkół, w tym do celów zapewniania zdrowych posiłków szkolnych w ramach komponentu dotyczącego zdrowych posiłków szkolnych ustanowionego na podstawie art. 28a, lub programu*** dystrybucji żywności wśród osób najbardziej potrzebujących w Unii. W takich przypadkach wartość księgowa takich produktów odpowiada poziomowi odpowiednich ustalonych cen interwencyjnych, o których mowa w art. ***14*** ust. 2 niniejszego rozporządzenia.
	W stosownych przypadkach pierwszeństwo przyznaje się wykorzystywaniu produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej do przygotowywania zdrowych posiłków szkolnych, zwłaszcza dla grup szczególnie wrażliwych, w celu ograniczenia marnotrawienia żywności, poprawy żywienia dzieci i wzmocnienia bezpieczeństwa żywnościowego w Unii.
	3. Co roku Komisja podaje do wiadomości

publicznej zasady, na jakich produkty zakupione w ramach interwencji publicznej zostały sprzedane w ciągu poprzedniego roku.";

Or. en

Uzasadnienie

Interwencja publiczna powinna pozostać ściśle oddzielona od zapasów strategicznych, których jedynym celem powinno być zapewnienie ciągłości łańcucha dostaw żywności w sytuacjach kryzysowych.

Poprawka 408
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6b) w art. 16 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
	„d) zapewnić rozdzielenie prawne, finansowe, księgowe i operacyjne między produktami nabywanymi w ramach interwencji publicznej a rezerwami strategicznymi utworzonymi wyłącznie w celu zagwarantowania ciągłości dostaw.";

Or. es

Poprawka 409
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6e) w art. 16 dodaje się literę w brzmieniu:
	„ca) był całkowicie oddzielony od zapasów strategicznych.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 410
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 1 b (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6e) w art. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„1b. (nowy) Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej może odbyć się przez udostępnienie ich do celów spożywczych lub niespożywczych.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 411
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 1 c (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6e) w art. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„1c. (nowy) Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania rodzajów interwencji przewidzianych w niniejszym artykule.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 412
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6e) w art. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„1a. (nowy) Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej może odbyć się przez udostępnienie ich w ramach programu dystrybucji żywności wśród osób najbardziej potrzebujących w Unii określonego w odpowiednim unijnym akcie prawnym. W takich przypadkach wartość księgowa takich produktów odpowiada poziomowi odpowiednich ustalonych cen interwencyjnych, o których mowa w art. 14 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 413
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 2 – akapit 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a) w art. 16 ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu: „Zbywanie produktów zakupionych w ramach interwencji publicznej może odbyć się przez udostępnienie ich do celów spożywczych lub niespożywczych.”;

Or. it

Uzasadnienie

Należy wyraźnie zaznaczyć, że interwencja publiczna mogłaby polegać również na zachęcaniu do wykorzystywania produktów do celów innych niż spożywcze, takich jak bioenergia, w celu złagodzenia kryzysów rynkowych związanych z zastosowaniami spożywczymi. Jest to zgodne ze strategią na rzecz biogospodarki i jej zapotrzebowaniem na biomasę. Przepis ten nie powinien destabilizować innych rynków produktów wykorzystywanych do celów innych niż spożywcze, ale powinien umożliwić wysłanie rynkom właściwego sygnału.

Poprawka 414
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 c (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7c) Artykuł 16
	„2a. Cukier zakupiony w ramach interwencji publicznej może zostać wykorzystany do celów innych niż spożywcze, takich jak produkcja

bioenergii.”;

Or. en

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Uzasadnienie

Należy wyraźnie zaznaczyć, że interwencja publiczna mogłaby również polegać na zachęcaniu do wykorzystywania produktów do celów innych niż spożywcze, takich jak bioenergia, w celu złagodzenia kryzysów rynkowych związanych z wykorzystaniem produktów do celów spożywczych. Jest to zgodne ze strategią na rzecz biogospodarki i wynikającym z niej zapotrzebowaniem na biomasę. Przepis ten nie powinien destabilizować innych rynków produktów wykorzystywanych do celów innych niż spożywcze, ale powinien pozwolić na wysłanie rynkom właściwego sygnału.

Poprawka 415
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 c (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – akapit 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7c) Artykuł 16
	„3a. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania rodzajów interwencji określonych w niniejszym artykule.”;

Or. en

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Uzasadnienie

Należy wyraźnie zaznaczyć, że interwencja publiczna mogłaby również polegać na zachęcaniu do wykorzystywania produktów do celów innych niż spożywcze, takich jak bioenergia, w celu złagodzenia kryzysów rynkowych związanych z wykorzystaniem produktów do celów spożywczych. Jest to zgodne ze strategią na rzecz biogospodarki i wynikającym z niej zapotrzebowaniem na biomasę. Przepis ten nie powinien destabilizować innych rynków

produktów wykorzystywanych do celów innych niż spożywcze, ale powinien pozwolić na wysłanie rynkom właściwego sygnału.

Poprawka 416
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – punkt 2 a a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	5e) w art. 16 wprowadza się następujące zmiany:
	„2aa. Cukier zakupiony w ramach interwencji publicznej może zostać wykorzystany do celów innych niż spożywcze, takich jak produkcja bioenergii.”;

Or. en

(art. 16 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 417
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	5e) w art. 16 wprowadza się następujące zmiany:
	„4a. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania rodzajów interwencji określonych w niniejszym artykule.”;

Or. en

(art. 16 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 418
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 16 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6b) w art. 16 dodaje się ustęp w brzmieniu: „3a. Komisji powierza się uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania rodzajów interwencji przewidzianych w niniejszym artykule.”;

Or. it

Uzasadnienie

Należy wyraźnie zaznaczyć, że interwencja publiczna mogłaby polegać również na zachęcaniu do wykorzystywania produktów do celów innych niż spożywcze, takich jak bioenergia, w celu złagodzenia kryzysów rynkowych związanych z zastosowaniami spożywczymi. Jest to zgodne ze strategią na rzecz biogospodarki i jej zapotrzebowaniem na biomasę. Przepis ten nie powinien destabilizować innych rynków produktów wykorzystywanych do celów innych niż spożywcze, ale powinien umożliwić wysłanie rynkom właściwego sygnału.

Poprawka 419
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja jest uprawniona do przyjmowania	Komisja jest uprawniona do przyjmowania

aktów delegowanych zgodnie z art. 227 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia o przepisy dotyczące:	aktów delegowanych zgodnie z art. 227***, w jasno określonych granicach i z pełnym poszanowaniem zasad przejrzystości, proporcjonalności i należytego zarządzania finansami, w*** celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia o przepisy dotyczące:

Or. en

Uzasadnienie

Wprowadzenie dodatkowych zabezpieczeń w celu ograniczenia zbyt szerokich interpretacji, przy jednoczesnym zapewnieniu zgodności z priorytetami UE i zwiększeniu przewidywalności, której domaga się większość państw członkowskich. Poprawka wzmocni również wymogi dotyczące przejrzystości, sprawozdawczości, audytu i kontroli finansowej, umacniając rolę nadzorczą zarówno Europejskiego Trybunału Obrachunkowego, jak i państw członkowskich.

Poprawka 420
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) rodzaju środków kwalifikujących się do finansowania unijnego i warunków zwrotu;	a) rodzaju środków kwalifikujących się do finansowania unijnego i warunków zwrotu***, a także, w odniesieniu do interwencji przewidzianych w rozdziale IIa:***
	(i) przepisów niezbędnych do zapewnienia ich jednolitego funkcjonowania i uniknięcia zakłóceń konkurencji;
	(ii) wydatków i inwestycji kwalifikujących się do wsparcia na podstawie art. 31, w tym wydatków administracyjnych i kosztów personelu organizacji producentów i zrzeszeń organizacji producentów, usług doradczych, pomocy technicznej oraz działań promocyjnych, komunikacyjnych i marketingowych;

(iii) podstaw i okresów odniesienia służących do obliczania wartości produkcji sprzedanej, w tym produkcji owoców i warzyw przeznaczonych do przetworzenia;

(iv) limitów pomocy mających zastosowanie do wycofywania z rynku, zielonych zbiorów, niezbierania plonów i środków restrukturyzacyjnych;

(v) zasad pomiaru powierzchni kwalifikujących się do wsparcia i unikania podwójnego finansowania.

Or. es

Poprawka 421
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) rodzaju środków kwalifikujących się do finansowania unijnego i warunków zwrotu;	a) rodzaju środków kwalifikujących się do finansowania unijnego***, w tym kryteriów ustalania priorytetów uwzględniających stabilność rynku, bezpieczeństwo żywnościowe i wpływ na środowisko, a także*** warunków zwrotu;

Or. en

Poprawka 422
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) warunków kwalifikowalności i metod obliczania na podstawie informacji rzeczywiście stwierdzonych przez agencje płatnicze, kwot ryczałtowych określonych przez Komisję lub kwot ryczałtowych lub kwot nieryczałtowych przewidzianych w prawodawstwie rolnym dotyczącym poszczególnych sektorów;	b) warunków kwalifikowalności i metod obliczania na podstawie informacji rzeczywiście stwierdzonych przez agencje płatnicze, kwot ryczałtowych określonych przez Komisję***, kwot ryczałtowych określonych przez Komisję na podstawie przejrzystych, niedyskryminacyjnych i weryfikowalnych metod*** lub kwot ryczałtowych lub kwot nieryczałtowych przewidzianych w prawodawstwie rolnym dotyczącym poszczególnych sektorów;

Or. en

Poprawka 423
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***ocena*** operacji związanych z interwencją publiczną, środków, jakie należy podjąć w przypadku straty lub obniżenia jakości produktów w ramach interwencji publicznej, jak również określenia kwot, jakie mają być finansowane.”;	c) ***oceny*** operacji związanych z interwencją publiczną, środków, jakie należy podjąć w przypadku straty lub obniżenia jakości produktów w ramach interwencji publicznej, ***w tym mechanizmów rozliczalności i sprawozdawczości,*** jak również określenia kwot, jakie mają być finansowane.”;

Or. en

Poprawka 424
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) obowiązków w zakresie okresowego publikowania danych dotyczących wydatków na interwencje publiczne oraz ich beneficjentów, z zachowaniem przepisów dotyczących ochrony danych osobowych;";

Or. en

Poprawka 425
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a – ustęp 1 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) przepisów dotyczących audytu i kontroli finansowej finansowanych operacji, w tym kontroli ex post.";

Or. en

Poprawka 426
Alexander Bernhuber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 16 a a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 16aa (nowy) Ocena skuteczności sieci bezpieczeństwa
	1. Do dnia 31 grudnia 2027 r., a następnie co trzy lata, Komisja ocenia, na podstawie danych pochodzących z unijnych punktów obserwacji rynku, skuteczność interwencji publicznej oraz pomocy na prywatne

przechowywanie jako sieci bezpieczeństwa. Ocena obejmuje w szczególności:

a) czy progi referencyjne, ceny interwencyjne oraz limity ilościowe dotyczące zakupów po stałej cenie, określone w rozporządzeniu (UE) nr 1370/2013, nadal odpowiednio uwzględniają zmiany na rynkach, koszty produkcji oraz ogólny poziom cen od momentu ich ostatniego ustalenia;

b) czy wykaz produktów kwalifikujących się do interwencji zgodnie z art. 11 oraz produktów kwalifikujących się do prywatnego przechowywania zgodnie z art. 17 odpowiada zmianom na rynku;

c) czy procedury zapewniają terminowe uruchomienie zabezpieczenia w sytuacjach kryzysowych.

2. Jeżeli w wyniku oceny stwierdzona zostanie potrzeba dostosowania, Komisja niezwłocznie przedkłada Radzie wniosek zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE w sprawie aktualizacji rozporządzenia (UE) nr 1370/2013 oraz informuje Parlament Europejski o wynikach oceny i proponowanych dostosowaniach.

3. Ocena i ewentualne dostosowania nie mogą przewidywać automatycznej indeksacji cen interwencyjnych ani powiązania z całkowitymi kosztami produkcji.

Or. de

Uzasadnienie

A safety net whose trigger levels have remained frozen since 2013 no longer fulfils its Treaty function of market stabilisation under Article 39 TFEU. The review clause respects the Council's competence on price-setting under Article 43(3) TFEU and the judgment in Case C-113/14, while requiring the Commission to carry out regular, data-driven assessments and, where an adjustment is found to be necessary, to submit appropriate proposals. This includes the quantitative ceilings (currently, inter alia, 3 million tonnes of common wheat, 50,000 tonnes of butter, and 109,000 tonnes of skimmed milk powder eligible for intervention at the fixed price) as well as the list of products covered. Paragraph 3 draws a clear distinction from the rapporteur's proposal for administered prices: updating the system, yes; price

controls, no.

Poprawka 427
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 d (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 17

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7d) art. 17 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 17	**„**Artykuł 17
Kwalifikujące się produkty	Kwalifikujące się produkty
Dopłaty do prywatnego przechowywania mogą być przyznawane w odniesieniu do następujących produktów zgodnie z warunkami ustanowionymi w niniejszej sekcji oraz wszelkimi dalszymi wymogami i warunkami, które mają zostać przyjęte przez Komisję w drodze aktów delegowanych na podstawie art. 18 ust. 1 lub art. 19 oraz aktów wykonawczych na podstawie art. 18 ust. 2 lub art. 20:	Dopłaty do prywatnego przechowywania mogą być przyznawane w odniesieniu do następujących produktów zgodnie z warunkami ustanowionymi w niniejszej sekcji oraz wszelkimi dalszymi wymogami i warunkami, które mają zostać przyjęte przez Komisję w drodze aktów delegowanych na podstawie art. 18 ust. 1 lub art. 19 oraz aktów wykonawczych na podstawie art. 18 ust. 2 lub art. 20:
a) cukru białego;	a) cukru białego;
b) oliwy z oliwek ***i oliwek stołowych***;	b) oliwy z oliwek;
c) włókna lnianego;	c) włókna lnianego;
d) świeżego lub schłodzonego mięsa z bydła w wieku ośmiu miesięcy lub więcej;	d) świeżego lub schłodzonego mięsa z bydła w wieku ośmiu miesięcy lub więcej;
e) masła wyprodukowanego ze śmietanki uzyskanej bezpośrednio i wyłącznie z mleka krowiego;	e) masła wyprodukowanego ze śmietanki uzyskanej bezpośrednio i wyłącznie z mleka krowiego;
f) sera;	f) sera;
g) odtłuszczonego mleka w proszku wyprodukowanego z mleka krowiego;	g) odtłuszczonego mleka w proszku wyprodukowanego z mleka krowiego;
h) wieprzowiny;	h) wieprzowiny;
i) mięsa baraniego i koziego.	i) mięsa baraniego i koziego***;***
	j) ziemniaków;
	k) ryżu.”;

Or. en

Uzasadnienie

Dopłaty do prywatnego przechowywania powinny być dostępne dla wszystkich serów i twarogu, a nie tylko dla tych objętych chronioną nazwą pochodzenia (ChNP) lub chronionym oznaczeniem geograficznym (ChOG), ponieważ wszystkie takie produkty mogą być narażone na poważne zakłócenia rynku.

Poprawka 428
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 17 – akapit 1 – litera f

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) w art. 17 wprowadza się następujące zmiany:
	a) akapit pierwszy lit. f) otrzymuje brzmienie:
f) sera;	***„***f) sera ***i twarogu wyprodukowanych w Unii;”***;

Or. es

(32013R1308)

Poprawka 429
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 17 – ustęp 1 – litera i a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7a) w art. 17 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:

„j) roślin strączkowych.”;

Or. en

Poprawka 430
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 17 – akapit 2

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) w art. 17 wprowadza się następujące zmiany:
Akapit pierwszy lit. f) ogranicza się do serów objętych chronioną nazwą pochodzenia lub chronionym oznaczeniem geograficznym na mocy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 przechowywanych dłużej niż przez okres dojrzewania określony w specyfikacji produktu, o której mowa w art. 7 tego rozporządzenia, lub okres dojrzewania, który przyczynia się do zwiększenia wartości sera.	***b) skreśla się akapit drugi;***

Or. es

(32013R1308)

Poprawka 431
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 17a – Europejski mechanizm reasekuracji rolniczych

W celu zwiększenia odporności unijnego sektora rolnego oraz przyczynienia się do stabilizacji dochodów rolników ustanawia się europejski mechanizm reasekuracji rolniczych.

Mechanizm ten uzupełnia:

a) narzędzia zarządzania ryzykiem przeznaczone do interwencji w sektorach wymienionych w art. 1 ust. 2, w tym ubezpieczenia upraw, zwierząt i roślin, fundusze wzajemne oraz instrumenty stabilizacji dochodów;

b) rodzaje interwencji w niektórych sektorach, określone w art. 31;

c) środki nadzwyczajne przyjęte w odpowiedzi na zakłócenia rynku, choroby zwierząt, agrofagi roślin, zagrożenia dla zdrowia publicznego lub inne okoliczności mogące spowodować poważne zaburzenia równowagi na rynkach rolnych.

Mechanizm zapewnia ochronę reasekuracyjną w odniesieniu do zobowiązań wynikających z programów ubezpieczeń rolniczych, funduszy wzajemnych oraz innych narzędzi zarządzania ryzykiem uznanych przez państwa członkowskie.

Mechanizm może również obejmować straty gospodarcze poniesione w wyniku:

a) niekorzystnych zdarzeń pogodowych, w tym susz, powodzi, mrozów, burz, gradu, pożarów roślinności i fal upałów;

b) klęsk żywiołowych i innych zdarzeń nadzwyczajnych;

c) chorób zwierząt, agrofagów roślin i zdarzeń środowiskowych;

d) poważnych zakłóceń na rynku, wyjątkowego wzrostu kosztów środków produkcji lub znacznego i powszechnego spadku cen produktów rolnych;

e) istotnych zakłóceń w łańcuchach dostaw, które mają bezpośredni i możliwy do wykazania wpływ na produkcję lub

dochody rolników;

f) łącznego ryzyka klimatycznego, zdrowotnego, gospodarczego lub geopolitycznego, które może zagrozić ciągłości działalności rolniczej lub bezpieczeństwu żywnościowemu Unii.

Komisja koordynuje zarządzanie mechanizmem we współpracy z państwami członkowskimi i Europejskim Bankiem Inwestycyjnym.

Or. pt

Poprawka 432
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 f (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	5f) art. 18 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 18	„Artykuł 18
Warunki przyznawania pomocy	Warunki przyznawania pomocy
1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając:	1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając:
a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne i koszty produkcji danych produktów; lub	a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***zgodnie z art. 7 niniejszego rozporządzenia*** i koszty produkcji danych produktów; lub
b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na	b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na

marże w sektorze.	marże w sektorze.
2. Komisja może przyjmować akty wykonawcze:	2. Komisja może przyjmować akty wykonawcze:
a) przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając warunki, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu;	a) przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając warunki, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu;
b) ograniczające przyznawanie dopłat do prywatnego przechowywania.	b) ograniczające przyznawanie dopłat do prywatnego przechowywania.
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 229 ust. 2.”;	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 229 ust. 2.”;
3. Środki dotyczące ustalania wysokości dopłat do prywatnego przechowywania, przewidzianego w art. 17, przyjmowane są przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE.	3. Środki dotyczące ustalania wysokości dopłat do prywatnego przechowywania, przewidzianego w art. 17, przyjmowane są przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE.
	4. Wsparcia unijnego udziela się w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr XXX/XXX ustanawiającego instrument UE.”;

Or. en

(art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 433
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania	1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania

produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając: a)średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne i koszty produkcji danych produktów; lub b)potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na marże w sektorze.	produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając: a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***zaktualizowane zgodnie z nowym art. 7 rozporządzenia*** i koszty produkcji danych produktów; lub b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na marże w sektorze.

Or. en

Poprawka 434
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 1

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając: a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne i koszty produkcji danych produktów; lub b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na marże w sektorze.	***8a)*** „1. W celu zapewnienia przejrzystości rynku Komisja, w razie konieczności, jest uprawniona do przyjmowania zgodnie z art. 227 aktów delegowanych określających warunki, na jakich może ona podejmować decyzje o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając: a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***zaktualizowane zgodnie z nowym art. 7 rozporządzenia*** i koszty produkcji danych produktów; lub b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na marże w sektorze.”;

Or. en

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 435
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – litera a

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
Artykuł 18 Warunki przyznawania pomocy	***7a)*** ***„***Artykuł 18 Warunki przyznawania pomocy
a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne i koszty produkcji danych produktów; lub ***b) potrzebę zareagowania we właściwym czasie na szczególnie trudną sytuację na rynku lub na zmiany sytuacji gospodarczej, które mają znaczący negatywny wpływ na marże w sektorze.***	a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***zaktualizowane zgodnie z nowym art. 7 rozporządzenia*** i koszty produkcji danych produktów; lub”

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 436
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 1 – litera a

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne i koszty produkcji danych produktów; lub	a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***zgodnie z nowym art. 7 rozporządzenia*** i koszty produkcji danych produktów; lub

Or. en

(art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 437
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 1 – litera a

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) art. 18 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:
a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii**,** progi referencyjne ***i*** koszty produkcji danych produktów; lub	**„**a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii ***i*** progi referencyjne ***zaktualizowane zgodnie z nowym art. 7 rozporządzenia, a także*** koszty produkcji danych produktów; lub***”;***

Or. it

Uzasadnienie

Poprawka wynikająca z poprzednich zmian.

Poprawka 438
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 1 – litera a

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	8a) w art. 18 wprowadza się następujące zmiany:
	a) ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:
a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, progi referencyjne ***i*** koszty produkcji danych produktów; lub	**„**a) średnie ceny rynkowe notowane w Unii, ***zaktualizowane*** progi referencyjne**,** koszty produkcji danych produktów ***i zmiany marż producentów***; lub***”;***

Or. es

(32013R1308)

Poprawka 439
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7b) 2. Komisja może przyjmować akty wykonawcze: 1) przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania produktów wymienionych w art. 17, uwzględniając warunki, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu; 2) ograniczające przyznawanie dopłat do prywatnego przechowywania. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 229 ust. 2.

Or. en

Poprawka 440
Christine Singer, Benoit Cassart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7a) Jeżeli co najmniej dziesięć państw członkowskich zwraca się z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby udzielenia dopłaty do prywatnego przechowywania, Komisja, w określonym terminie od otrzymania oficjalnego wniosku, ocenia sytuację i organizuje rozmowy z państwami członkowskimi.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka wprowadza ustrukturyzowany mechanizm umożliwiający co najmniej dziesięciu państwom członkowskim wystąpienie z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby podjęcia środków na mocy niniejszego artykułu. Gwarantuje to rozpatrywanie kwestii budzących obawy znacznej liczby państw członkowskich na szczeblu unijnym, a jednocześnie zapobiega sytuacji, w której pojedyncze zakłócenia na rynkach krajowych automatycznie powodowałyby interwencje na rynku europejskim.

Poprawka 441
Christine Singer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 2 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7b) W przypadku wystąpienia poważnych zakłóceń na rynku, przy uwzględnieniu przede wszystkim średnich cen rynkowych z ostatnich pięciu lat, co najmniej dziesięć państw członkowskich może zwrócić się z wnioskiem o przeprowadzenie rozmów między Komisją a państwami członkowskimi, które to rozmowy organizuje się w określonym terminie od złożenia oficjalnego wniosku.

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza zmiana przewiduje przeprowadzenie ustrukturyzowanej dyskusji w przypadkach poważnych zakłóceń na rynku. Uwzględnienie średnich cen rynkowych z ostatnich pięciu lat pozwala na bardziej obiektywną ocenę wyjątkowych zmian na rynku i pomaga zapewnić, że sam fakt wystąpienia krótkoterminowych wahań nie spowoduje uruchomienia mechanizmu.

Poprawka 442
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)

Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	3a. Wsparcia unijnego udziela się w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr XXX/XXX ustanawiającego instrument UE.";

Or. en

(art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 443
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	8a) w art. 18 wprowadza się następujące zmiany:
	b) dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„3a. Jeżeli co najmniej dwa państwa członkowskie złożą formalny wniosek o ocenę konieczności przyznania pomocy na prywatne przechowywanie, Komisja ocenia sytuację i zwołuje konsultacje z państwami członkowskimi w terminie nieprzekraczającym piętnastu dni.";

Or. es

(32013R1308)

Poprawka 444
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) „Artykuł 18 Warunki przyznawania pomocy
	3a. (nowy) Wsparcie Unii jest udzielane w ramach unijnej siatki bezpieczeństwa, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) XXX/XXX ustanawiającego mechanizm UE.";

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 445
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 b (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) „Artykuł 18 Warunki przyznawania pomocy
	3b. Jeżeli co najmniej dwa państwa członkowskie zwrócą się z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby prywatnego składowania, Komisja ma obowiązek, w określonym terminie od złożenia oficjalnego wniosku, dokonać oceny sytuacji i zorganizować dyskusję z państwami członkowskimi. W określonym terminie po przeprowadzeniu tych konsultacji i oceny, jeżeli zostanie to uznane za konieczne, Komisja powinna przyjąć akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające pomoc na prywatne

przechowywanie odnośnych produktów.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 446
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 c (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	7a) „Artykuł 18 Warunki przyznawania pomocy
	3c. (nowy) Jeżeli pojawią się oznaki zbliżających się poważnych zakłóceń na rynku, z uwzględnieniem wskaźników rynkowych, w tym zmienionych progów cenowych, państwa członkowskie mają prawo wystąpić o przeprowadzenie dyskusji między Komisją a państwami członkowskimi, która musi odbyć się w określonym terminie od złożenia oficjalnego wniosku. W określonym terminie po przeprowadzeniu tej dyskusji i oceny, jeżeli zostanie to uznane za konieczne, Komisja powinna zapobiegawczo przyjąć akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające pomoc na prywatne przechowywanie odnośnych produktów, nawet jeżeli w danym momencie nie stwierdzono zakłóceń na rynku.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 447
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7b) w art. 18 dodaje się ustęp w brzmieniu: „3a. Wsparcie Unii jest przyznawane w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) XXX/XXX (PKR) ustanawiającego instrument UE.";

Or. it

Uzasadnienie

Konieczne jest przypomnienie o finansowaniu środków rynkowych w ramach nowej „sieci bezpieczeństwa opartej na jedności".

Poprawka 448
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	1a) w art. 18 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:
	„3a. W przypadku wystąpienia poważnych zakłóceń na rynku, przy uwzględnieniu przede wszystkim średnich cen rynkowych z ostatnich pięciu lat, co najmniej dziesięć państw członkowskich ma prawo wspólnie zwrócić się z wnioskiem o przeprowadzenie rozmów między Komisją a państwami członkowskimi, które to rozmowy muszą odbyć się w określonym terminie od złożenia oficjalnego

wniosku.”;

Or. en

(1308/2013)

Poprawka 449
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 c (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	3a. Jeżeli co najmniej dwa państwa członkowskie zwrócą się z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby prywatnego składowania, Komisja ma obowiązek, w określonym terminie od złożenia oficjalnego wniosku, dokonać oceny sytuacji i zorganizować dyskusję z państwami członkowskimi. W określonym terminie po przeprowadzeniu tych konsultacji i oceny, jeżeli zostanie to uznane za konieczne, Komisja powinna przyjąć akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające pomoc na prywatne przechowywanie odnośnych produktów. 5. Jeżeli pojawią się oznaki zbliżających się poważnych zakłóceń na rynku, z uwzględnieniem wskaźników rynkowych, w tym zmienionych progów cenowych, państwa członkowskie mają prawo wystąpić o przeprowadzenie dyskusji między Komisją a państwami członkowskimi, która musi odbyć się w określonym terminie od złożenia oficjalnego wniosku. W określonym terminie po przeprowadzeniu tej dyskusji i oceny, jeżeli zostanie to uznane za konieczne, Komisja powinna zapobiegawczo przyjąć akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające pomoc na prywatne przechowywanie odnośnych produktów, nawet jeżeli w danym momencie nie stwierdzono zakłóceń na

rynku.”;

Or. fr

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 450
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 c (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7c) Środki dotyczące ustalania wysokości dopłat do prywatnego przechowywania, przewidzianego w art. 17, przyjmowane są przez Radę zgodnie z art. 43 ust. 3 TFUE. Wsparcia unijnego udziela się w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr XXX/XXX ustanawiającego instrument UE.”;

Or. en

Poprawka 451
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 d (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7d) 3a) Wsparcia unijnego udziela się w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr XXX/XXX ustanawiającego instrument UE.”;

Or. en

Poprawka 452
Mireia Borrás Pabón

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	3a. (nowy) Wsparcia unijnego udziela się w ramach sieci bezpieczeństwa opartej na jedności, o której mowa w art. 32 rozporządzenia (UE) nr XXX/XXX ustanawiającego instrument UE.

Or. en

(Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013)

Poprawka 453
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7e) w art. 18 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„3a. Jeżeli co najmniej dwa państwa członkowskie zwracają się z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby udzielenia dopłaty do prywatnego przechowywania, Komisja, w określonym terminie od dnia otrzymania oficjalnego wniosku, ocenia sytuację i organizuje rozmowy z państwami członkowskimi. W określonym terminie po przeprowadzeniu tych rozmów

i oceny Komisja przyjmuje, w stosownych przypadkach, akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania przedmiotowych produktów.";

Or. en

Poprawka 454
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 e (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7f) w art. 18 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„3b. W przypadku wystąpienia oznak potencjalnych poważnych zakłóceń na rynku, przy uwzględnieniu wskaźników rynkowych, w tym zmienionych progów cenowych, państwa członkowskie mają prawo zwrócić się z wnioskiem o przeprowadzenie rozmów między Komisją a państwami członkowskimi, które to rozmowy organizuje się w określonym terminie od dnia złożenia oficjalnego wniosku. W określonym terminie po przeprowadzeniu tych rozmów i oceny Komisja przyjmuje, w stosownych przypadkach, zapobiegawczo akty delegowane zgodnie z art. 227, przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania przedmiotowych produktów zgodnie z art. 227, przyznające dopłaty do prywatnego przechowywania przedmiotowych produktów, nawet jeżeli w tym czasie nie stwierdzono jeszcze zakłóceń na rynku.";

Or. en

Poprawka 455
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 b (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	8a) w art. 18 wprowadza się następujące zmiany:
	b) dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„3b W przypadku wystąpienia obiektywnych oznak zbliżającego się poważnego zakłócenia Komisja może przyznać pomoc z wyprzedzeniem, nawet jeśli zakłócenie to nie nastąpiło jeszcze w pełni.”;

Or. es

(32013R1308)

Poprawka 456
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 i (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	w art. 18 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:
	„3a. Podejmując decyzję o przyznaniu dopłat do prywatnego przechowywania produktów rolnych, Komisja zapewnia, aby środek ten mógł zostać uruchomiony w odpowiednim czasie i w sposób proporcjonalny w odpowiedzi na poważne zakłócenia rynku, kryzys sanitarny,

zaburzenia geopolityczne lub inne wyjątkowe okoliczności mające wpływ na rynek unijny, przy jednoczesnym zachowaniu rynkowego charakteru wspólnej organizacji rynków.";

Or. en

(1308/2013)

Poprawka 457
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	Artykuł 1a
	W art. 18 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:
	„3a. Jeżeli co najmniej dziesięć państw członkowskich zwraca się z wnioskiem o ocenę ewentualnej potrzeby prywatnego przechowywania, Komisja ma obowiązek, w określonym terminie od otrzymania oficjalnego wniosku, ocenić sytuację i zorganizować rozmowy z państwami członkowskimi.";

Or. en

(1308/2013)

Poprawka 458
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 19 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„d) ustanawiających zasady dotyczące wypłaty pomocy oraz określających przypadki, w których pomoc nie jest wypłacana lub pomoc zostaje zmniejszona, gdy podmioty gospodarcze nie wywiązują się ze swoich obowiązków dotyczących warunków interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3.”***;***	„d) ustanawiających zasady dotyczące wypłaty pomocy oraz określających przypadki, w których ***na podstawie obiektywnych, przejrzystych i przewidywalnych kryteriów*** pomoc nie jest wypłacana lub pomoc zostaje zmniejszona, gdy podmioty gospodarcze nie wywiązują się ze swoich obowiązków dotyczących warunków interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3***, zgodnie z zasadą proporcjonalności i bez nakładania nadmiernych obciążeń administracyjnych na podmioty gospodarcze lub państwa członkowskie***.”

Or. en

Uzasadnienie

Celem tej poprawki jest zapewnienie, by zasady regulujące wypłatę pomocy były jasne, przewidywalne i oparte na obiektywnych kryteriach, co pozwoli zmniejszyć niepewność wśród podmiotów gospodarczych.

Poprawka 459
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 20 – akapit 1 – litera v

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„v) przepisów niezbędnych do stosowania testów i metod w celu ustalania kwalifikowalności produktów do interwencji publicznej i przechowywania prywatnego oraz stosowania procedur przetargowych w odniesieniu do interwencji publicznych, jak i przechowywania prywatnego;	„v) przepisów niezbędnych do stosowania testów i metod w celu ustalania kwalifikowalności produktów do interwencji publicznej i przechowywania prywatnego ***na podstawie uznanych norm, które są proporcjonalne i łatwe do stosowania,*** oraz stosowania procedur przetargowych w odniesieniu do interwencji publicznych, jak i

przechowywania prywatnego***, przy jednoczesnym zapewnieniu uczciwej konkurencji i unikaniu zbędnych obciążeń administracyjnych***;

Or. en

Poprawka 460
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 20 – akapit 1 – litera w

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
w) przepisów dotyczących kontroli administracyjnych i kontroli na miejscu, które mają być przeprowadzane przez państwa członkowskie w odniesieniu do przestrzegania obowiązków, zobowiązań i kryteriów kwalifikowalności do interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3;	w) przepisów dotyczących kontroli administracyjnych i kontroli na miejscu, które mają być przeprowadzane przez państwa członkowskie w odniesieniu do przestrzegania obowiązków, zobowiązań i kryteriów kwalifikowalności do interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3***, zgodnie z zasadą pomocniczości oraz z uwzględnieniem możliwości dostosowania do specyfiki poszczególnych krajów;***

Or. en

Poprawka 461
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 20 – akapit 1 – litera x

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
x) szczegółowych zasad stosowania i	x) szczegółowych zasad stosowania i

obliczania kar administracyjnych przez państwa członkowskie w przypadku, gdy podmioty gospodarcze nie spełniają kryteriów kwalifikowalności, zobowiązań lub innych obowiązków dotyczących warunków interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3.”;	obliczania kar administracyjnych ***opartych na jasnych, przejrzystych i przewidywalnych kryteriach*** przez państwa członkowskie w przypadku, gdy podmioty gospodarcze nie spełniają kryteriów kwalifikowalności, zobowiązań lub innych obowiązków dotyczących warunków interwencji publicznej lub prywatnego przechowywania, o których mowa w sekcjach 2 i 3.”;

Or. en

Poprawka 462
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 23 a – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać 90 001 722,9 EUR.”;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 463
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 23 a – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„1a. W roku szkolnym 2027/2028	„1a. W roku szkolnym 2027/2028

pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać 90 001 722,9 EUR.”;	pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać 90 001 722,9 EUR. ***Należy jednak uruchomić dodatkowe zasoby finansowe, w szczególności spoza puli finansowej WPR, aby wzmocnić środki edukacyjne i zapewnić skuteczną realizację programu we wszystkich regionach Unii, przyczyniając się do osiągnięcia celów spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej. W tym względzie państwa członkowskie mogą wnieść wkład finansowy do programu i wspierać zwiększenie jego skali.***”;

Or. en

Poprawka 464
Sakis Arnaoutoglou

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 23 a – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać 90 001 722,9 EUR.”;	1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać 90 001 722,9 EUR.”; ***Kwota ta może zostać skorygowana w celu uwzględnienia inflacji oraz wzrostu kosztów zakupu, transportu i dystrybucji.***

Or. el

Poprawka 465
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 23 – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać ***90 001 722,9*** EUR.”;	***11) w art. 23a dodaje się ustęp w brzmieniu: „1a.*** W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać ***220 804 135*** EUR ***ze środków, o których mowa w art. 10 lit. a) pkt (i) i art. 10 lit. c).***”;

Or. it

Uzasadnienie

Poziom wkładu finansowego należy utrzymać co najmniej na poziomie z poprzednich lat, biorąc pod uwagę skalę wyzwań, którym program ten ma sprostać, tj. budżet przeznaczony na programy „Owoce i warzywa w szkole” oraz „Mleko w szkole”.

Poprawka 466
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 23 a – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc ***w ramach programu dla szkół przydzielona*** na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty***, o których mowa w art. 23 ust. 1,*** nie może ***przekraczać 90 001 722,9*** EUR.”;	„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc ***Unii przeznaczona*** na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty nie może ***być niższa niż 220 804 135*** EUR.”;

Or. es

Poprawka 467
Eric Sargiacomo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 13 – ustęp 1 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać ***90 001 722,9*** EUR.”;	„1a. W roku szkolnym 2027/2028 pomoc w ramach programu dla szkół przydzielona na dystrybucję produktów, towarzyszące środki edukacyjne i powiązane koszty, o których mowa w art. 23 ust. 1, nie może przekraczać ***92 001 722,9*** EUR.”;

Or. fr

Poprawka 468
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 23 a – ustęp 1 a a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	11a) Unijne wsparcie jest w całości finansowane z budżetu Unii według stawki 100 %.

Or. pt

Poprawka 469
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7d) w części 2 dodaje się rozdział IIIa w brzmieniu:
	„ROZDZIAŁ IIIa SEKTOR WINA
	Artykuł 54 Zakres
	W niniejszym rozdziale ustanawia się przepisy dotyczące rodzajów interwencji w sektorze wina, o którym mowa w art. 1 ust. 2 lit. l).
	Artykuł 55 Obowiązkowe rodzaje interwencji
	Rodzaje interwencji w sektorze wina, o którym mowa w art. 54, są obowiązkowe dla państw członkowskich wymienionych w załączniku xx1.
	Artykuł 56 Przydziały finansowe na interwencje w sektorze wina
	Unijna pomoc finansowa na rodzaje interwencji w sektorze wina jest przydzielana państwom członkowskim zgodnie z załącznikiem xx1.
	Artykuł 57 Cele w sektorze wina
	W sektorze wina państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, realizują co najmniej jeden z następujących celów:
	a) poprawa stabilności ekonomicznej i konkurencyjności unijnych producentów wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];
	b) przyczynianie się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej oraz wnoszenie wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji i zmniejszenie wpływu unijnego sektora wina na środowisko, w tym przez wspieranie plantatorów winorośli w zmniejszaniu stopnia wykorzystania środków produkcji rolnej i wdrażaniu bardziej zrównoważonych pod względem środowiska metod i praktyk uprawy; cele te odpowiadają celom szczegółowym

określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

c) poprawa warunków zatrudnienia i egzekwowanie obowiązków pracodawcy, a także wymogów bezpieczeństwa i higieny pracy zgodnie z dyrektywami 89/391/EWG, 2009/104/WE i (UE) 2019/1152;

d) poprawa wyników unijnych przedsiębiorstw winiarskich oraz ich lepsze dostosowanie do popytu na rynku, a także zwiększenie ich długoterminowej konkurencyjności w odniesieniu do produkcji i wprowadzania do obrotu produktów sektora wina, w tym oszczędności energii, ogólnej efektywności energetycznej oraz zrównoważonych procesów; cele te odpowiadają celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

e) przyczynianie się do przywrócenia równowagi między podażą a popytem na unijnym rynku wina w celu zapobieżenia kryzysom rynkowym; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

f) przyczynianie się do ochrony dochodów unijnych producentów, w przypadku gdy ponoszą straty w następstwie klęsk żywiołowych i niekorzystnych zjawisk klimatycznych oraz straty spowodowane przez zwierzęta, choroby lub inwazje agrofagów; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

g) zwiększenie zbywalności i konkurencyjności unijnych produktów sektora wina, w szczególności przez rozwój innowacyjnych produktów, procesów i technologii oraz przez podnoszenie wartości na każdym etapie łańcucha dostaw; cel ten może obejmować transfer wiedzy i odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d)

rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

h) podtrzymanie wykorzystywania produktów ubocznych produkcji wina do celów przemysłowych i energetycznych, aby zapewnić dobrej jakości wina z Unii, a jednocześnie ochrony środowiska naturalnego; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

i) przyczynianie się do zwiększenia wiedzy konsumentów o odpowiedzialnej konsumpcji wina oraz o unijnych systemach jakości w odniesieniu do wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

j) zwiększenie konkurencyjności unijnych produktów sektora wina w państwach trzecich, w tym otwieranie i dywersyfikacja rynków wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR]; k) przyczynienie się do zwiększenia odporności producentów na wahania rynkowe; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR].

Artykuł 58 Rodzaje interwencji w sektorze wina

1. W odniesieniu do każdego celu wybranego spośród celów określonych w art. 57 państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, wybierają w swoich planach PKR co najmniej jeden z następujących rodzajów interwencji:

a) restrukturyzacja i przekształcanie winnic, co jest procesem obejmującym co najmniej jedno z następujących działań:

(i) konwersję odmian, również poprzez szczepienie, w tym w celu poprawy jakości lub zrównoważoności środowiskowej, w celu przystosowania się do zmiany klimatu, zwiększenia odporności winorośli na zmianę klimatu lub zwiększenia

różnorodności genetycznej;

(ii) przeniesienie winnic;

(iii) ponowne sadzenie winnic w przypadku gdy jest to konieczne po obowiązkowym ich karczowaniu ze względów zdrowotnych lub fitosanitarnych z polecenia właściwego organu państwa członkowskiego;

(iv) poprawę technik zarządzania winnicą, w szczególności wprowadzenie zaawansowanych systemów zrównoważonej produkcji, w tym ograniczenie stosowania pestycydów, ale z wyłączeniem zwykłej odnowy winnic polegającej na ponownym sadzeniu tej samej odmiany winorośli zgodnie z tym samym systemem uprawy winorośli, kiedy winorośl musi dobiegać końca naturalnego cyklu życia;

b) inwestycje w zasoby materialne i zasoby niematerialne w systemach uprawy winorośli, z wyjątkiem operacji dotyczących rodzaju interwencji przewidzianego w lit. a), w obiekty przetwórcze i infrastrukturę do produkcji wina oraz w struktury i narzędzia sprzedaży, w tym marketing poprzez turystykę winiarską;

c) »zielone zbiory« oznaczające całkowite zniszczenie lub usunięcie jeszcze niedojrzałych kiści winogron i zredukowanie w ten sposób do zera plonów z danego obszaru, z wyłączeniem niezbierania plonów polegającego na pozostawieniu winogron o jakości handlowej na krzewach pod koniec normalnego cyklu produkcyjnego;

d) ubezpieczenie zbiorów od utraty dochodów spowodowanych: niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi porównywalnymi do klęski żywiołowej, niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi, zniszczeniami spowodowanymi przez zwierzęta, chorobami roślin lub inwazjami agrofagów;

e) inwestycje materialne i niematerialne w innowacje polegające na opracowywaniu innowacyjnych produktów – w tym produktów ubocznych produkcji wina, innowacyjnych procesów i technologii produktów sektora wina, oraz cyfryzacji tych procesów i technologii, a także inne inwestycje podnoszące wartość na każdym etapie łańcucha dostaw, włączając w to wymianę wiedzy oraz przyczynianie się do przystosowywania się do zmiany klimatu;

f) usługi doradcze, w szczególności dotyczące warunków zatrudnienia, obowiązków pracodawców oraz bezpieczeństwa i higieny pracy, sprzedaży bezpośredniej, zrównoważenia środowiskowego oraz dywersyfikacji produkcji wina;

g) destylacja produktów ubocznych produkcji wina przeprowadzona zgodnie z ograniczeniami określonymi w sekcji D część II załącznika VIII;

h) działania informacyjne dotyczące unijnych win prowadzone w państwach członkowskich i obejmujące co najmniej jedno z następujących działań:

(i) zachęcanie do odpowiedzialnej konsumpcji wina lub promowanie unijnych systemów jakości, w szczególności nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych;

(ii) działania PR, promocyjne lub reklamowe, w szczególności podkreślające wysoki standard produktów unijnych, zwłaszcza pod względem jakości, bezpieczeństwa żywności i ochrony środowiska;

(iii) uczestnictwo w imprezach, targach lub wystawach o randze międzynarodowej;

(iv) promowanie zawodu winiarza i związanej z nim wiedzy fachowej; i) działania mające na celu poprawę renomy unijnych winnic poprzez promowanie turystyki winiarskiej w regionach

produkcji, podejmowane przez organizacje działające w sektorze wina, o których mowa w art. 152, 156 i 157 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, przedsiębiorstwa winiarskie, organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie w sektorze wina, grupy producentów zarządzające chronionymi nazwami pochodzenia i chronionymi oznaczeniami geograficznymi zgodnie z art. 32 i 33 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 lub przez wszelkie inne organizacje zawodowe, organizacje producentów wina lub zrzeszenia organizacji producentów wina określone przez państwa członkowskie w ich planach PKR;

j) działania podejmowane przez organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie w sektorze wina, mające na celu poprawę znajomości rynku;

k) promocja i komunikacja w państwach trzecich obejmująca co najmniej jedno z następujących działań lub jeden z następujących rodzajów działalności mających na celu poprawę konkurencyjności sektora wina oraz otwieranie, dywersyfikację i wzmacnianie rynków:

(i) działania PR, promocyjne lub reklamowe, w szczególności podkreślające wysoki standard produktów unijnych, zwłaszcza pod względem jakości, bezpieczeństwa żywności i ochrony środowiska;

(ii) uczestnictwo w imprezach, targach lub wystawach o randze międzynarodowej;

(iii) kampanie informacyjne, w szczególności dotyczące unijnych systemów jakości obejmujących nazwy pochodzenia, oznaczenia geograficzne i produkcję ekologiczną;

(iv) badania nowych lub istniejących rynków, koniecznych do rozszerzenia i wzmocnienia rynków zbytu;

(v) badania w celu ewaluacji wyników działań informacyjnych i promocyjnych;

(vi) przygotowanie dokumentacji technicznej, w tym badań laboratoryjnych i ocen, dotyczącej praktyk enologicznych oraz przepisów fitosanitarnych i dotyczących higieny, jak również innych wymogów obowiązujących w państwach trzecich w odniesieniu do przywozu produktów sektora wina, w celu zapobiegania ograniczeniom w dostępie lub umożliwienia dostępu do rynków państw trzecich;

l) tymczasowa i degresywna pomoc przeznaczona na pokrycie kosztów administracyjnych zakładania funduszy ubezpieczeń wzajemnych;

m) inwestycje w zasoby materialne i niematerialne mające na celu zwiększenie zrównoważonego charakteru produkcji wina poprzez:

(i) poprawę wykorzystania wody i gospodarki wodnej;

(ii) konwersja na produkcję ekologiczną;

(iii) wprowadzenie zintegrowanych technik produkcji;

(iv) zakup sprzętu do precyzyjnych lub cyfrowych metod produkcji;

(v) przyczynianie się do ochrony gleby i zwiększania sekwestracji węgla w glebie;

(vi) tworzenie lub zachowanie siedlisk sprzyjających różnorodności biologicznej lub utrzymanie przestrzeni przyrodniczej, w tym zachowanie cech historycznych; lub

(vii) ograniczenie wytwarzania odpadów i poprawa gospodarowania nimi;

n) działania w zakresie monitorowania, diagnostyki, szkoleń, komunikacji i badań naukowych mające na celu zapobieganie rozprzestrzenianiu się odnośnych agrofagów, o których mowa w części B załącznika II i części C załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/2072, podejmowane przez

organizacje producentów uznane na podstawie art. 152 i 154 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie na podstawie art. 157 i 158 tego rozporządzenia lub grupy producentów zarządzające chronionymi nazwami pochodzenia i chronionymi oznaczeniami geograficznymi zgodnie z art. 32 i 33 rozporządzenia (UE) 2024/1143; lub

o) trwałe karczowanie winnic produkcyjnych, co oznacza całkowitą eliminację winorośli na danym obszarze. Do celów akapitu pierwszego lit. a) państwa członkowskie mogą określić w swoich planach PKR szczególne warunki agronomiczne, szczególne warunki uprawy winorośli lub inne szczególne warunki zapewniające, że konwersja odmian, przeniesienie winnicy, ponowne nasadzenie winnicy lub poprawa technik zarządzania winnicą, przeprowadzone w ramach tego rodzaju interwencji, nie spowodowały wzrostu plonów w winnicy, która ma zostać ponownie nasadzona.

Akapit pierwszy lit. k) stosuje się wyłącznie do win opatrzonych chronioną nazwą pochodzenia lub chronionym oznaczeniem geograficznym lub win, na których podana jest nazwa odmiany winorośli. Działania promocyjne i komunikacyjne, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), mają ograniczony czas trwania wynoszący trzy lata. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o przedłużeniu czasu trwania działania dwukrotnie, maksymalnie na okres trzech lat w przypadku każdego przedłużenia. Każdy beneficjent może otrzymać wsparcie na różne działania przeprowadzane na tym samym rynku w ramach rodzajów interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), na maksymalny okres dziewięciu kolejnych lat.

Do celów akapitu pierwszego lit. k) państwa członkowskie mogą uznać, że działania promocyjne i komunikacyjne prowadzone w państwie trzecim to działania obejmujące całe terytorium państwa trzeciego, część administracyjną tego terytorium lub rodzaj rynku, zdefiniowany przez to państwo członkowskie, w państwie trzecim.

Państwa członkowskie, które wybierają w swoich planach PKR rodzaje interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), zapewniają małym producentom dostęp do finansowania w ramach tych rodzajów interwencji poprzez stosowanie odpowiednich środków, takich jak ustanowienie uproszczonych procedur lub określenie obiektywnych i niedyskryminacyjnych kryteriów pierwszeństwa dla nowych beneficjentów, nowych rynków i nowych produktów.

Do celów akapitu pierwszego lit. o) producenci, którzy wykarczowali winnice produkcyjne na podstawie niniejszego artykułu, nie są uprawnieni do ubiegania się o zezwolenia na nowe nasadzenia na podstawie art. 64 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 w ciągu 10 lat gospodarczych następujących po roku, w którym miało miejsce karczowanie. W przypadku gdy tacy producenci posiadają ważne zezwolenie na nowe nasadzenia, państwo członkowskie cofa takie zezwolenia po zatwierdzeniu wniosku o wsparcie z tytułu karczowania.

Państwa członkowskie mogą wyłączyć z zakresu stosowania tego rodzaju interwencji obszary, na których winnice odgrywają ważną rolę ze względów środowiskowych, ochrony krajobrazu lub społeczno-gospodarczych.

2. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, uzasadniają w swoich planach PKR wybór celów i rodzajów interwencji wybranych przez nie w sektorze wina.

Państwa członkowskie określają interwencje w obrębie wybranych

rodzajów interwencji. Państwa członkowskie, które wybrały rodzaje interwencji przewidziane w ust. 1 akapit pierwszy lit. k) niniejszego artykułu, ustanawiają przepisy szczególne dotyczące działań informacyjnych i promocyjnych, w szczególności w odniesieniu do ich maksymalnego czasu trwania.

3. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, określają w swoich planach PKR harmonogram realizacji wybranych rodzajów interwencji i interwencji oraz ogólną tabelę finansową wskazującą środki, które mają zostać uruchomione, i planowany podział tych środków między wybrane rodzaje interwencji i interwencje zgodnie z przydziałami finansowymi przewidzianymi w załączniku xx1.

Artykuł 59 Unijna pomoc finansowa dla sektora wina

1. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na restrukturyzację i przekształcanie winnic, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. a), nie może przekraczać 50 % rzeczywistych kosztów restrukturyzacji i przekształcania winnic ani 75 % rzeczywistych kosztów restrukturyzacji i przekształcania winnic w regionach słabiej rozwiniętych.

Ta pomoc finansowa może jednak, w przypadku stromych zboczy i tarasów w strefach, w których nachylenie przekracza 40 %, wynosić do 60 % faktycznych kosztów restrukturyzacji i przekształcenia winnic lub do 80 % faktycznych kosztów restrukturyzacji i przekształcenia winnic w regionach słabiej rozwiniętych. Pomoc może być udzielana wyłącznie w formie rekompensaty dla producentów za utratę dochodów spowodowaną wdrażaniem interwencji, a także wkładu w koszty restrukturyzacji i przekształcenia.

Rekompensata dla producentów za utratę dochodów spowodowaną wdrażaniem

interwencji może obejmować do 100 % odnośnej utraty i przyjąć jedną z następujących form:

a) zgoda na współistnienie starych i nowych winorośli przez określony maksymalny okres nie dłuższy niż trzy lata;

b) rekompensata finansowa za maksymalny okres nieprzekraczający trzech lat.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego i drugiego niniejszego ustępu unijna pomoc finansowa może pokryć do 80 % rzeczywistych kosztów restrukturyzacji i przekształcania winnic, jeśli interwencja związana jest z celem przyczynienia się do przystosowania się do zmiany klimatu określonym w art. 57 lit. b).

2. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na inwestycje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. b), nie może przekraczać:

a) 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach słabiej rozwiniętych;

b) 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach innych niż regiony słabiej rozwinięte;

c) 75 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach najbardziej oddalonych;

d) 65 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na mniejszych wyspach Morza Egejskiego. Maksymalna stawka unijnej pomocy finansowej określonej w akapicie pierwszym jest przyznawana tylko mikroprzedsiębiorstwom oraz małym i średnim przedsiębiorstwom w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE oraz organizacjom producentów uznanym na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.

Można ją jednak przyznawać wszystkim przedsiębiorstwom z regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego.

W przypadku przedsiębiorstw, innych niż organizacje producentów uznane na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, które nie są objęte art. 2 pkt 1 załącznika do zalecenia 2003/361/WE, zatrudniają mniej niż 750 pracowników lub których roczny obrót nie przekracza 200 mln EUR, maksymalne poziomy unijnej pomocy finansowej, które określono w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, zmniejsza się o połowę.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego niniejszego ustępu unijną pomoc finansową na inwestycje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. b), można zwiększyć do 80 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w przypadku inwestycji związanych z celem polegającym na przyczynianiu się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej oraz wnoszeniu wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji i zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, określonym w art. 57 lit. b).

Unijnej pomocy finansowej nie przyznaje się przedsiębiorstwom znajdującym się w trudnej sytuacji w rozumieniu komunikatu Komisji zatytułowanego »Wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji«.

3. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na »zielone zbiory«, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. c), nie może przekraczać 50 % sumy bezpośrednich kosztów zniszczenia lub usunięcia kiści winogron i utraty dochodów wskutek tego

zniszczenia lub usunięcia. Unijna pomoc finansowa na trwałe karczowanie, o której mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. o), nie przekracza 70 % sumy bezpośrednich kosztów karczowania i szacowanej rocznej utraty dochodów w odniesieniu do wykarczowanego obszaru.

Państwa członkowskie mogą ponadto zapewnić krajowy wkład w interwencję w wysokości do 30 % sumy bezpośrednich kosztów karczowania i szacowanej rocznej utraty dochodów w odniesieniu do wykarczowanego obszaru.

4. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na interwencje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. i), j) i m), nie może przekraczać 50 % kosztów bezpośrednich lub kwalifikowalnych. Unijną pomoc finansową na inwestycje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. m), można jednak zwiększyć do 80 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w przypadku inwestycji związanych z celem polegającym na przyczynianiu się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej oraz wnoszeniu wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji do poprawy zrównoważoności systemów produkcji i zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, określonym w art. 57 lit. b).

5. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na ubezpieczenie zbiorów, o którym mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. d), nie może przekraczać: a) 80 % kosztów składek ubezpieczeniowych opłaconych przez producentów tytułem ubezpieczenia od strat powstałych w wyniku niekorzystnych zjawisk klimatycznych porównywalnych do klęski żywiołowej; b) 50 % kosztów składek ubezpieczeniowych opłaconych przez producentów tytułem ubezpieczenia:

(i) od strat, o których mowa w lit. a), oraz strat spowodowanych innymi niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi;

(ii) od strat spowodowanych przez zwierzęta, choroby roślin lub inwazje agrofagów.

Unijna pomoc finansowa na ubezpieczenie zbiorów może być przyznana w sytuacji, gdy odnośne wypłaty z ubezpieczenia nie kompensują więcej niż 100 % utraconych przez producentów dochodów, przy uwzględnieniu wszelkich ewentualnych rekompensat, jakie producenci mogli uzyskać w ramach innych programów wsparcia związanych z ubezpieczonym ryzykiem.

Umowy ubezpieczenia muszą wymagać od beneficjentów przyjęcia niezbędnych środków zapobiegania ryzyku.

6. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na innowacje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. e), nie może przekraczać:

a) 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach słabiej rozwiniętych;

b) 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach innych niż regiony słabiej rozwinięte;

c) 80 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach najbardziej oddalonych;

d) 65 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na mniejszych wyspach Morza Egejskiego. Maksymalna stawka unijnej pomocy finansowej określonej w akapicie pierwszym jest przyznawana tylko mikroprzedsiębiorstwom oraz małym i średnim przedsiębiorstwom w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE oraz organizacjom producentów uznanym na podstawie

rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.

Można ją jednak przyznawać wszystkim przedsiębiorstwom z regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego. W przypadku przedsiębiorstw, innych niż organizacje producentów uznane na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, które nie są objęte art. 2 pkt 1 załącznika do zalecenia 2003/361/WE, zatrudniają mniej niż 750 pracowników lub których roczny obrót nie przekracza 200 mln EUR, maksymalne poziomy unijnej pomocy finansowej, które określono w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, zmniejsza się o połowę.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego niniejszego ustępu unijną pomoc finansową na inwestycje, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. e), można zwiększyć do 80 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w przypadku inwestycji związanych z celem polegającym na przyczynianiu się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej oraz wnoszenie wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji i zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, określonym w art. 57 lit. b).

Unijnej pomocy finansowej nie przyznaje się przedsiębiorstwom znajdującym się w trudnej sytuacji w rozumieniu komunikatu Komisji zatytułowanego »Wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji«.

6a. Unijna pomoc finansowa na usługi doradcze, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. f), może pokrywać maksymalnie 50 % wydatków kwalifikowalnych.

7. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na działania

informacyjne, promocyjne i komunikacyjne, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. h) i k), nie może przekraczać 60 % wydatków kwalifikowalnych. Ponadto państwa członkowskie, o których mowa w art. 56 akapit pierwszy, mogą zapewnić wkład krajowy w rodzaje interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym, w wysokości do 20 % wydatków kwalifikowalnych.

W przypadku mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw, w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE, prowadzących działalność w sektorze wina państwa członkowskie mogą zapewnić wkład krajowy w wysokości do 30 % wydatków kwalifikowalnych.

7a. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na działania, o których mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. n), przeciwko agrofagom, o których mowa w części B załącznika II i części C załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego Komisji 2019/2072, może pokryć do 100 % kosztów kwalifikowalnych.

8. Komisja przyjmuje akty wykonawcze określające unijną pomoc finansową na destylację produktów ubocznych produkcji wina, o której mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. g), zgodnie z przepisami szczególnymi przewidzianymi w art. 60 ust. 3. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 153 ust. 2.

Artykuł 60 Przepisy szczegółowe dotyczące unijnej pomocy finansowej dla sektora wina

1. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, zapewniają, aby unijna pomoc finansowa na ubezpieczenie zbiorów nie zakłócała konkurencji na rynku ubezpieczeń.

2. Państwa członkowskie, o których mowa

w art. 56, ustanawiają oparty na obiektywnych kryteriach system wykluczający możliwość wypłaty indywidualnym producentom rekompensaty za zielone zbiory przekraczającej limit określony w art. 59 ust. 3.

3. Kwotę unijnej pomocy na destylację produktów ubocznych produkcji wina, o której mowa w art. 58 ust. 1 akapit pierwszy lit. g), ustala się w odniesieniu do procentowej zawartości wyprodukowanego alkoholu i liczby hektolitrów.

Nie wypłaca się żadnej unijnej pomocy finansowej w odniesieniu do zawartości alkoholu w produktach ubocznych przeznaczonych do destylacji, która przekracza 10 % zawartości alkoholu w wyprodukowanym winie. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, zapewniają, aby unijna pomoc finansowa na destylację produktów ubocznych produkcji wina była wypłacana destylarniom przetwarzającym produkty uboczne wyrobu wina dostarczone w celu destylacji z przeznaczeniem na produkcję surowego spirytusu o minimalnej zawartości alkoholu wynoszącej 92 %.

Unijna pomoc finansowa obejmuje płatność ryczałtową przeznaczoną na zrekompensowanie kosztów zbiórki produktów ubocznych produkcji wina. Kwota ta jest przekazywana przez destylarnię producentowi w przypadkach gdy to on ponosi odpowiednie koszty. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, zapewniają, aby alkohol będący wynikiem destylacji produktów ubocznych produkcji wina, na którą przyznano unijną pomoc finansową, był stosowany wyłącznie do celów przemysłowych lub energetycznych, które nie zakłócają konkurencji.

4. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, zapewniają w swoich planach PKR, aby przeznaczono co najmniej 5 %

wydatków i przyjęto co najmniej jedno działanie z myślą o osiągnięciu celów w zakresie ochrony środowiska, przystosowania się do zmiany klimatu, poprawy zrównoważoności systemów i procesów produkcji, zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, oszczędności energii i poprawy ogólnej efektywności energetycznej w sektorze wina, zgodnie z celami określonymi w art. 57."; [...]

Dodaje się załącznik w brzmieniu: „ZAŁĄCZNIK xx1 PRZYDZIAŁY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH (NA ROK BUDŻETOWY NA RODZAJE INTERWENCJI W SEKTORZE WINA, O KTÓRYCH TO PRZYDZIAŁACH MOWA W ART. 56 EUR (ceny bieżące)

Bułgaria 25 721 000

Czechy 4 954 000

Niemcy 37 381 000

Grecja 23 030 000

Hiszpania 202 147 000

Francja 269 628 000

Chorwacja 10 410 000

Włochy 323 883 000

Cypr 4 465 000

Litwa 43 000

Węgry 27 970 000

Austria 13 155 000

Portugalia 62 670 000

Rumunia 45 844 000

Słowenia 4 849 000

Słowacja 4 887 000";

Or. fr

Poprawka 470
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7e) w części II sekcja III dodaje się artykuły w brzmieniu:
	„ROZDZIAŁ IIIa SEKTOR WINA
	Artykuł 56 Zakres
	W niniejszym rozdziale ustanawia się przepisy dotyczące rodzajów interwencji w sektorze wina, o którym mowa w art. 1 ust. 2 lit. l).
	Artykuł 57 Obowiązkowe rodzaje interwencji
	Rodzaje interwencji w sektorze wina, o którym mowa w art. 56, są obowiązkowe dla państw członkowskich wymienionych w załączniku xx1.
	Artykuł 58 Cele w sektorze wina
	W sektorze wina państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, realizują co najmniej jeden z następujących celów:
	a) poprawa stabilności ekonomicznej i konkurencyjności unijnych producentów wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];
	b) przyczynianie się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowywania się do niej oraz wnoszenie wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji i zmniejszenie wpływu unijnego sektora wina na środowisko, w tym przez wspieranie plantatorów winorośli w zmniejszaniu stopnia wykorzystania środków produkcji rolnej i wdrażaniu bardziej zrównoważonych pod względem środowiska metod i praktyk uprawy; cele te odpowiadają celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia

(UE) 202X/XXXX [PKR];

c) poprawa warunków zatrudnienia i egzekwowanie obowiązków pracodawcy, a także wymogów bezpieczeństwa i higieny pracy zgodnie z dyrektywami 89/391/EWG, 2009/104/WE i (UE) 2019/1152;

d) poprawa wyników unijnych przedsiębiorstw winiarskich oraz ich lepsze dostosowanie do popytu na rynku, a także zwiększenie ich długoterminowej konkurencyjności w odniesieniu do produkcji i wprowadzania do obrotu produktów sektora wina, w tym oszczędności energii, ogólnej efektywności energetycznej oraz zrównoważonych procesów; cele te odpowiadają celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

e) przyczynianie się do przywrócenia równowagi między podażą a popytem na unijnym rynku wina w celu zapobieżenia kryzysom rynkowym; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

f) przyczynianie się do ochrony dochodów unijnych producentów, w przypadku gdy ponoszą straty w następstwie klęsk żywiołowych i niekorzystnych zjawisk klimatycznych oraz straty spowodowane przez zwierzęta, choroby lub inwazje agrofagów; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

g) zwiększenie zbywalności i konkurencyjności unijnych produktów sektora wina, w szczególności przez rozwój innowacyjnych produktów, procesów i technologii oraz przez podnoszenie wartości na każdym etapie łańcucha dostaw; cel ten może obejmować transfer wiedzy i odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

h) podtrzymanie wykorzystywania produktów ubocznych produkcji wina do celów przemysłowych i energetycznych, aby zapewnić dobrej jakości wina z Unii, a jednocześnie ochrony środowiska naturalnego; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

i) przyczynianie się do zwiększenia wiedzy konsumentów o odpowiedzialnej konsumpcji wina oraz o unijnych systemach jakości w odniesieniu do wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

j) zwiększenie konkurencyjności unijnych produktów sektora wina w państwach trzecich, w tym otwieranie i dywersyfikacja rynków wina; cel ten odpowiada celom szczegółowym określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR];

k) przyczynienie się do zwiększenia odporności producentów na wahania rynkowe; cel ten odpowiada celowi szczegółowemu określonemu w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR].

Artykuł 59 Rodzaje interwencji w sektorze wina

1. W odniesieniu do każdego celu wybranego spośród celów określonych w art. 58 państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, wybierają w swoich planach PKR co najmniej jeden z następujących rodzajów interwencji:

a) restrukturyzacja i przekształcanie winnic, co jest procesem obejmującym co najmniej jedno z następujących działań:

(i) konwersję odmian, również poprzez szczepienie, w tym w celu poprawy jakości lub zrównoważoności środowiskowej, w celu przystosowania się do zmiany klimatu, zwiększenia odporności winorośli na zmianę klimatu lub zwiększenia

różnorodności genetycznej;

(ii) przeniesienie winnic;

(iii) ponowne sadzenie winnic w przypadku gdy jest to konieczne po obowiązkowym ich karczowaniu ze względów zdrowotnych lub fitosanitarnych z polecenia właściwego organu państwa członkowskiego;

(iv) poprawę technik zarządzania winnicą, w szczególności wprowadzenie zaawansowanych systemów zrównoważonej produkcji, w tym ograniczenie stosowania pestycydów, ale z wyłączeniem zwykłej odnowy winnic polegającej na ponownym sadzeniu tej samej odmiany winorośli zgodnie z tym samym systemem uprawy winorośli, kiedy winorośl musi dobiegać końca naturalnego cyklu życia;

b) inwestycje w zasoby materialne i zasoby niematerialne w systemach uprawy winorośli, z wyjątkiem operacji dotyczących rodzaju interwencji przewidzianego w lit. a), w obiekty przetwórcze i infrastrukturę do produkcji wina oraz w struktury i narzędzia sprzedaży, w tym marketing poprzez turystykę winiarską;

c) »zielone zbiory« oznaczające całkowite zniszczenie lub usunięcie jeszcze niedojrzałych kiści winogron i zredukowanie w ten sposób do zera plonów z danego obszaru, z wyłączeniem niezbierania plonów polegającego na pozostawieniu winogron o jakości handlowej na krzewach pod koniec normalnego cyklu produkcyjnego;

d) ubezpieczenie zbiorów od utraty dochodów spowodowanych: niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi porównywalnymi do klęski żywiołowej, niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi, zniszczeniami spowodowanymi przez zwierzęta, chorobami roślin lub inwazjami agrofagów;

e) inwestycje materialne i niematerialne w innowacje polegające na opracowywaniu innowacyjnych produktów – w tym produktów ubocznych produkcji wina, innowacyjnych procesów i technologii produktów sektora wina, oraz cyfryzacji tych procesów i technologii, a także inne inwestycje podnoszące wartość na każdym etapie łańcucha dostaw, włączając w to wymianę wiedzy oraz przyczynianie się do przystosowywania się do zmiany klimatu;

f) usługi doradcze, w szczególności dotyczące warunków zatrudnienia, obowiązków pracodawców oraz bezpieczeństwa i higieny pracy, sprzedaży bezpośredniej, zrównoważenia środowiskowego oraz dywersyfikacji produkcji wina;

g) destylacja produktów ubocznych produkcji wina przeprowadzona zgodnie z ograniczeniami określonymi w sekcji D część II załącznika VIII;

h) działania informacyjne dotyczące unijnych win prowadzone w państwach członkowskich i obejmujące co najmniej jedno z następujących działań:

(i) zachęcanie do odpowiedzialnej konsumpcji wina lub promowanie unijnych systemów jakości, w szczególności nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych;

(ii) działania PR, promocyjne lub reklamowe, w szczególności podkreślające wysoki standard produktów unijnych, zwłaszcza pod względem jakości, bezpieczeństwa żywności i ochrony środowiska;

(iii) uczestnictwo w imprezach, targach lub wystawach o randze międzynarodowej;

(iv) promowanie zawodu winiarza i związanej z nim wiedzy fachowej;

i) działania mające na celu poprawę renomy unijnych winnic poprzez

promowanie turystyki winiarskiej w regionach produkcji, podejmowane przez organizacje działające w sektorze wina, o których mowa w art. 152, 156 i 157 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, przedsiębiorstwa winiarskie, organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie w sektorze wina, grupy producentów zarządzające chronionymi nazwami pochodzenia i chronionymi oznaczeniami geograficznymi zgodnie z art. 32 i 33 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 lub przez wszelkie inne organizacje zawodowe, organizacje producentów wina lub zrzeszenia organizacji producentów wina określone przez państwa członkowskie w ich planach PKR;

j) działania podejmowane przez organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie w sektorze wina, mające na celu poprawę znajomości rynku;

k) promocja i komunikacja w państwach trzecich obejmująca co najmniej jedno z następujących działań lub jeden z następujących rodzajów działalności mających na celu poprawę konkurencyjności sektora wina oraz otwieranie, dywersyfikację i wzmacnianie rynków:

(i) działania PR, promocyjne lub reklamowe, w szczególności podkreślające wysoki standard produktów unijnych, zwłaszcza pod względem jakości, bezpieczeństwa żywności i ochrony środowiska;

(ii) uczestnictwo w imprezach, targach lub wystawach o randze międzynarodowej;

(iii) kampanie informacyjne, w szczególności dotyczące unijnych systemów jakości obejmujących nazwy pochodzenia, oznaczenia geograficzne i produkcję ekologiczną;

(iv) badania nowych lub istniejących rynków, koniecznych do rozszerzenia

i wzmocnienia rynków zbytu;

(v) badania w celu ewaluacji wyników działań informacyjnych i promocyjnych;

(vi) przygotowanie dokumentacji technicznej, w tym badań laboratoryjnych i ocen, dotyczącej praktyk enologicznych oraz przepisów fitosanitarnych i dotyczących higieny, jak również innych wymogów obowiązujących w państwach trzecich w odniesieniu do przywozu produktów sektora wina, w celu zapobiegania ograniczeniom w dostępie lub umożliwienia dostępu do rynków państw trzecich;

l) tymczasowa i degresywna pomoc przeznaczona na pokrycie kosztów administracyjnych zakładania funduszy ubezpieczeń wzajemnych; m) inwestycje w zasoby materialne i niematerialne mające na celu zwiększenie zrównoważonego charakteru produkcji wina poprzez:

(i) poprawę wykorzystania wody i gospodarki wodnej;

(ii) konwersja na produkcję ekologiczną;

(iii) wprowadzenie zintegrowanych technik produkcji;

(iv) zakup sprzętu do precyzyjnych lub cyfrowych metod produkcji;

(v) przyczynianie się do ochrony gleby i zwiększania sekwestracji węgla w glebie;

(vi) tworzenie lub zachowanie siedlisk sprzyjających różnorodności biologicznej lub utrzymanie przestrzeni przyrodniczej, w tym zachowanie cech historycznych; lub

(vii) ograniczenie wytwarzania odpadów i poprawa gospodarowania nimi;

n) działania w zakresie monitorowania, diagnostyki, szkoleń, komunikacji i badań naukowych mające na celu zapobieganie rozprzestrzenianiu się odnośnych agrofagów, o których mowa w części B załącznika II i części C załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego Komisji

(UE) 2019/2072, podejmowane przez organizacje producentów uznane na podstawie art. 152 i 154 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, organizacje międzybranżowe uznane przez państwa członkowskie na podstawie art. 157 i 158 tego rozporządzenia lub grupy producentów zarządzające chronionymi nazwami pochodzenia i chronionymi oznaczeniami geograficznymi zgodnie z art. 32 i 33 rozporządzenia (UE) 2024/1143; lub

o) trwałe karczowanie winnic produkcyjnych, co oznacza całkowitą eliminację winorośli na danym obszarze. Do celów akapitu pierwszego lit. a) państwa członkowskie mogą określić w swoich planach PKR szczególne warunki agronomiczne, szczególne warunki uprawy winorośli lub inne szczególne warunki zapewniające, że konwersja odmian, przeniesienie winnicy, ponowne nasadzenie winnicy lub poprawa technik zarządzania winnicą, przeprowadzone w ramach tego rodzaju interwencji, nie spowodowały wzrostu plonów w winnicy, która ma zostać ponownie nasadzona.

Akapit pierwszy lit. k) stosuje się wyłącznie do win opatrzonych chronioną nazwą pochodzenia lub chronionym oznaczeniem geograficznym lub win, na których podana jest nazwa odmiany winorośli.

Działania promocyjne i komunikacyjne, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), mają ograniczony czas trwania wynoszący trzy lata.

Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o przedłużeniu czasu trwania działania dwukrotnie, maksymalnie na okres trzech lat w przypadku każdego przedłużenia. Każdy beneficjent może otrzymać wsparcie na różne działania przeprowadzane na tym samym rynku w ramach rodzajów interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), na

maksymalny okres dziewięciu kolejnych lat.

Do celów akapitu pierwszego lit. k) państwa członkowskie mogą uznać, że działania promocyjne i komunikacyjne prowadzone w państwie trzecim to działania obejmujące całe terytorium państwa trzeciego, część administracyjną tego terytorium lub rodzaj rynku, zdefiniowany przez to państwo członkowskie, w państwie trzecim.

Państwa członkowskie, które wybierają w swoich planach PKR rodzaje interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym lit. k), zapewniają małym producentom dostęp do finansowania w ramach tych rodzajów interwencji poprzez stosowanie odpowiednich środków, takich jak ustanowienie uproszczonych procedur lub określenie obiektywnych i niedyskryminacyjnych kryteriów pierwszeństwa dla nowych beneficjentów, nowych rynków i nowych produktów. Do celów akapitu pierwszego lit. o) producenci, którzy wykarczowali winnice produkcyjne na podstawie niniejszego artykułu, nie są uprawnieni do ubiegania się o zezwolenia na nowe nasadzenia na podstawie art. 64 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 w ciągu 10 lat gospodarczych następujących po roku, w którym miało miejsce karczowanie.

W przypadku gdy tacy producenci posiadają ważne zezwolenie na nowe nasadzenia, państwo członkowskie cofa takie zezwolenia po zatwierdzeniu wniosku o wsparcie z tytułu karczowania.

Państwa członkowskie mogą wyłączyć z zakresu stosowania tego rodzaju interwencji obszary, na których winnice odgrywają ważną rolę ze względów środowiskowych, ochrony krajobrazu lub społeczno-gospodarczych.

2. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, uzasadniają w swoich planach PKR wybór celów i rodzajów interwencji wybranych przez nie w sektorze wina.

Państwa członkowskie określają interwencje w obrębie wybranych rodzajów interwencji. Państwa członkowskie, które wybrały rodzaje interwencji przewidziane w ust. 1 akapit pierwszy lit. k) niniejszego artykułu, ustanawiają przepisy szczególne dotyczące działań informacyjnych i promocyjnych, w szczególności w odniesieniu do ich maksymalnego czasu trwania.

3. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, określają w swoich planach PKR harmonogram realizacji wybranych rodzajów interwencji i interwencji oraz ogólną tabelę finansową wskazującą środki, które mają zostać uruchomione, i planowany podział tych środków między wybrane rodzaje interwencji i interwencje zgodnie z przydziałami finansowymi przewidzianymi w załączniku xx1. Artykuł 60 Przepisy szczegółowe dotyczące unijnej pomocy finansowej dla sektora wina 1.

Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, zapewniają, aby unijna pomoc finansowa na ubezpieczenie zbiorów nie zakłócała konkurencji na rynku ubezpieczeń.

2. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, ustanawiają oparty na obiektywnych kryteriach system wykluczający możliwość wypłaty indywidualnym producentom rekompensaty za zielone zbiory przekraczającej limit określony w rozporządzeniu (UE) [...] [PKR].

3. Kwotę unijnej pomocy na destylację produktów ubocznych produkcji wina, o której mowa w art. 59 ust. 1 akapit pierwszy lit. g), ustala się w odniesieniu do procentowej zawartości wyprodukowanego alkoholu i liczby hektolitrów. Nie wypłaca się żadnej unijnej pomocy finansowej w odniesieniu do zawartości alkoholu w produktach ubocznych przeznaczonych do destylacji, która przekracza 10 % zawartości alkoholu w wyprodukowanym winie.

Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, zapewniają, aby unijna pomoc finansowa na destylację produktów ubocznych produkcji wina była wypłacana destylarniom przetwarzającym produkty uboczne wyrobu wina dostarczone w celu destylacji z przeznaczeniem na produkcję surowego spirytusu o minimalnej zawartości alkoholu wynoszącej 92 %.

Unijna pomoc finansowa obejmuje płatność ryczałtową przeznaczoną na zrekompensowanie kosztów zbiórki produktów ubocznych produkcji wina. Kwota ta jest przekazywana przez destylarnię producentowi w przypadkach gdy to on ponosi odpowiednie koszty. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, zapewniają, aby alkohol będący wynikiem destylacji produktów ubocznych produkcji wina, na którą przyznano unijną pomoc finansową, był stosowany wyłącznie do celów przemysłowych lub energetycznych, które nie zakłócają konkurencji.

4. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 57, zapewniają w swoich planach PKR, aby przeznaczono co najmniej 5 % wydatków i przyjęto co najmniej jedno działanie z myślą o osiągnięciu celów w zakresie ochrony środowiska, przystosowania się do zmiany klimatu, poprawy zrównoważoności systemów i procesów produkcji, zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, oszczędności energii i poprawy ogólnej efektywności energetycznej w sektorze wina, zgodnie z celami określonymi w art. 58.";

Dodaje się załącznik w brzmieniu: „ZAŁĄCZNIK xx1 PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE, W KTÓRYCH INTERWENCJE W SEKTORZE WINA SĄ OBOWIĄZKOWE, ZGODNIE Z ART. 57 Bułgaria Czechy Niemcy

Grecja

Hiszpania

Francja

Chorwacja

Włochy

Cypr

Litwa

Węgry

Austria

Portugalia

Rumunia

Słowenia

Słowacja”;

Or. fr

Poprawka 471
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7f) w tytule IX dodaje się artykuły w brzmieniu:
	„ROZDZIAŁ IIIa PRZYDZIAŁY DLA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH W SEKTORZE WINA
	Artykuł 58 Zakres
	W niniejszym rozdziale ustanawia się przepisy dotyczące przydziałów finansowych na interwencje w sektorze wina, o którym mowa w art. 1 ust. 2 lit. l).
	Artykuł 59 Obowiązkowe rodzaje interwencji
	Rodzaje interwencji, o których mowa w art. 31, są obowiązkowe w sektorze wina dla państw członkowskich wymienionych w załączniku xx1.

Artykuł 60 Przydziały finansowe na interwencje w sektorze wina Unijna pomoc finansowa na interwencje w sektorze wina jest przydzielana państwom członkowskim zgodnie z załącznikiem xx1.”.

Dodaje się załącznik w brzmieniu: „ZAŁĄCZNIK xx1 PRZYDZIAŁY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH (NA ROK BUDŻETOWY NA RODZAJE INTERWENCJI W SEKTORZE WINA, O KTÓRYCH TO PRZYDZIAŁACH MOWA W ART. 60 EUR (ceny bieżące)

Bułgaria 25 721 000

Czechy 4 954 000

Niemcy 37 381 000

Grecja 23 030 000

Hiszpania 202 147 000

Francja 269 628 000

Chorwacja 10 410 000

Włochy 323 883 000

Cypr 4 465 000

Litwa 43 000

Węgry 27 970 000

Austria 13 155 000 Portugalia 62 670 000

Rumunia 45 844 000

Słowenia 4 849 000

Słowacja 4 887 000”;

Or. fr

Poprawka 472
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7g) w części 2 dodaje się rozdział IIIa w brzmieniu:
	„ROZDZIAŁ IIIa UNIJNA POMOC DLA SEKTORA WINA Artykuł 59 Unijna pomoc finansowa dla sektora wina
	1. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na restrukturyzację i przekształcanie winnic, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. n), nie może przekraczać 50 % rzeczywistych kosztów restrukturyzacji i przekształcania winnic ani 75 % rzeczywistych kosztów restrukturyzacji i przekształcania winnic w regionach słabiej rozwiniętych. Ta pomoc finansowa może jednak, w przypadku stromych zboczy i tarasów w strefach, w których nachylenie przekracza 40 %, wynosić do 60 % faktycznych kosztów restrukturyzacji i przekształcenia winnic lub do 80 % faktycznych kosztów restrukturyzacji i przekształcenia winnic w regionach słabiej rozwiniętych. Pomoc może być udzielana wyłącznie w formie rekompensaty dla producentów za utratę dochodów spowodowaną wdrażaniem interwencji, a także wkładu w koszty restrukturyzacji i przekształcenia.
	Rekompensata dla producentów za utratę dochodów spowodowaną wdrażaniem interwencji może obejmować do 100 % odnośnej utraty i przyjąć jedną z następujących form:
	a) zgoda na współistnienie starych i nowych winorośli przez określony maksymalny okres nie dłuższy niż trzy lata;
	b) rekompensata finansowa za maksymalny okres nieprzekraczający trzech lat. Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego i drugiego niniejszego ustępu unijna pomoc finansowa może pokryć do 80 % rzeczywistych kosztów

restrukturyzacji i przekształcania winnic, jeśli interwencja związana jest z celem przyczynienia się do przystosowania się do zmiany klimatu określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR].

2. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na inwestycje, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) i w art. 13 [Inwestycje dla rolników] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [WPR], nie może przekraczać:

a) 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach słabiej rozwiniętych;

b) 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach innych niż regiony słabiej rozwinięte;

c) 75 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w regionach najbardziej oddalonych;

d) 65 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na mniejszych wyspach Morza Egejskiego.

Maksymalna stawka unijnej pomocy finansowej określonej w akapicie pierwszym jest przyznawana tylko mikroprzedsiębiorstwom oraz małym i średnim przedsiębiorstwom w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE oraz organizacjom producentów uznanym na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013. Można ją jednak przyznawać wszystkim przedsiębiorstwom z regionów najbardziej oddalonych i mniejszych wysp Morza Egejskiego. W przypadku przedsiębiorstw, innych niż organizacje producentów uznane na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, które nie są objęte art. 2 pkt 1 załącznika do zalecenia 2003/361/WE, zatrudniają mniej niż 750 pracowników lub których roczny obrót nie przekracza 200 mln EUR, maksymalne poziomy unijnej pomocy finansowej, które

określono w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, zmniejsza się o połowę.

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego niniejszego ustępu unijną pomoc finansową na inwestycje, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. a) i w art. 13 [Inwestycje dla rolników] rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [WPR], można zwiększyć do 80 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w przypadku inwestycji związanych z celem polegającym na przyczynianiu się do łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej oraz wnoszenie wkładu w usprawnienie zrównoważonego charakteru systemów produkcji i zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, określonym w art. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR]. Unijnej pomocy finansowej nie przyznaje się przedsiębiorstwom znajdującym się w trudnej sytuacji w rozumieniu komunikatu Komisji zatytułowanego »Wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowych znajdujących się w trudnej sytuacji«.

3. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na »zielone zbiory«, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. k), nie może przekraczać 50 % sumy bezpośrednich kosztów zniszczenia lub usunięcia kiści winogron i utraty dochodów wskutek tego zniszczenia lub usunięcia.

4. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na usługi doradcze, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. c), może pokrywać maksymalnie 50 % wydatków kwalifikowalnych.

5. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR]

unijna pomoc finansowa na działania informacyjne, promocyjne i komunikacyjne, o których mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. d), nie może przekraczać 60 % wydatków kwalifikowalnych.

Ponadto państwa członkowskie, o których mowa w art. 56 akapit pierwszy, mogą zapewnić wkład krajowy w rodzaje interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym, w wysokości do 20 % wydatków kwalifikowalnych. W przypadku mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw, w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE, prowadzących działalność w sektorze wina państwa członkowskie mogą zapewnić wkład krajowy w wysokości do 30 % wydatków kwalifikowalnych.

6. Na zasadzie odstępstwa od art. 35 ust. 8 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [PKR] unijna pomoc finansowa na działania przeciwko agrofagom, o których mowa w części B załącznika II i części C załącznika IV do rozporządzenia wykonawczego Komisji 2019/2072, może pokryć do 100 % kosztów kwalifikowalnych.

7. Komisja przyjmuje akty wykonawcze określające unijną pomoc finansową na destylację produktów ubocznych produkcji wina, o której mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. o), zgodnie z przepisami szczególnymi przewidzianymi w art. 60 ust. 3.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 24 rozporządzenia (UE) 202X/XXXX [WPR]. Artykuł 60 Przepisy szczegółowe dotyczące unijnej pomocy finansowej dla sektora wina 1. Państwa członkowskie, o których mowa w art. 56, ustanawiają oparty na obiektywnych kryteriach system wykluczający możliwość wypłaty indywidualnym producentom rekompensaty za zielone zbiory

przekraczającej limit określony w art. 59 ust. 3.

2. Kwotę unijnej pomocy na destylację produktów ubocznych produkcji wina, o której mowa w art. 31 ust. 1 akapit pierwszy lit. o), ustala się w odniesieniu do procentowej zawartości wyprodukowanego alkoholu i liczby hektolitrów. Nie wypłaca się żadnej unijnej pomocy finansowej w odniesieniu do zawartości alkoholu w produktach ubocznych przeznaczonych do destylacji, która przekracza 10 % zawartości alkoholu w wyprodukowanym winie.

Państwa członkowskie zapewniają, aby unijna pomoc finansowa na destylację produktów ubocznych produkcji wina była wypłacana destylarniom przetwarzającym produkty uboczne wyrobu wina dostarczone w celu destylacji z przeznaczeniem na produkcję surowego alkoholu o minimalnej zawartości alkoholu wynoszącej 92 %. Unijna pomoc finansowa obejmuje płatność ryczałtową przeznaczoną na zrekompensowanie kosztów zbiórki produktów ubocznych produkcji wina.

Kwota ta jest przekazywana przez destylarnię producentowi w przypadkach gdy to on ponosi odpowiednie koszty. Państwa członkowskie zapewniają, aby alkohol będący wynikiem destylacji produktów ubocznych produkcji wina, na którą przyznano unijną pomoc finansową, był stosowany wyłącznie do celów przemysłowych lub energetycznych, które nie zakłócają konkurencji.

3. Państwa członkowskie zapewniają w swoich planach PKR, aby przeznaczono co najmniej 5 % wydatków i przyjęto co najmniej jedno działanie z myślą o osiągnięciu celów w zakresie ochrony środowiska, przystosowania się do zmiany klimatu, poprawy zrównoważoności systemów i procesów produkcji, zmniejszenia wpływu unijnego sektora wina na środowisko, oszczędności energii

i poprawy ogólnej efektywności energetycznej w sektorze wina, zgodnie z celami określonymi w art. 57.";

Or. fr

Poprawka 473
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Rodzaje interwencji, o których mowa w rozporządzeniu (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR]	***Pomoc dotycząca dostarczania owoców i warzyw oraz mleka i przetworów mlecznych w placówkach oświatowych***

Or. en

Uzasadnienie

Programy UE dotyczące owoców, warzyw i mleka w szkołach są z natury rzeczy elementami polityki rolnej. Programy te, ustanowione i rozwinięte w ramach wspólnej organizacji rynków produktów rolnych (WORR), odgrywają kluczową, strukturalną rolę w budowaniu więzi między przyszłymi konsumentami a europejskimi producentami rolnymi, stabilizowaniu rynków krajowych oraz promowaniu zrównoważonych nawyków żywieniowych. Zarówno ze względu na spójność regulacyjną, jak i efektywność operacyjną, konieczne jest, aby polityka ta pozostała zakorzeniona w WORR.

Poprawka 474
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Rodzaje interwencji, o których mowa w rozporządzeniu (UE) .../... [rozporządzenie	***Pomoc dotycząca dostarczania owoców i warzyw oraz mleka i przetworów***

w sprawie FPKR]	***mlecznych w placówkach oświatowych***

Or. en

Poprawka 475
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Rodzaje interwencji, o których mowa w rozporządzeniu (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR]	***Interwencje sektorowe i unijny program dla szkół***

Or. en

Uzasadnienie

Zawarto w rozporządzeniu o wspólnej organizacji rynków produktów rolnych.

Poprawka 476
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a – sekcja 1 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przepisy ogólne	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 477
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Rozdział II a – sekcja 1 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przepisy ogólne	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 478
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 26	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 479
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 26	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 480
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zakres stosowania	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 481
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W niniejszym rozdziale ustanawia się przepisy dotyczące rodzajów interwencji przewidzianych w rozporządzeniu (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR], związanych z unijnym programem dla szkół i niektórymi sektorami, o których mowa w art. 1 niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 482
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejszy rozdział ma zastosowanie do wsparcia unijnego finansowanego z Funduszu Partnerstwa Krajowego i Regionalnego (»Fundusz«) na	***skreśla się***

interwencje określone w planach partnerstwa krajowego i regionalnego (»plany PKR«) sporządzonych przez państwo członkowskie i zatwierdzonych przez Komisję, obejmujących okres od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.

Or. en

Poprawka 483
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 26 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
O ile w niniejszym rozdziale nie przewidziano inaczej, rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR] i (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania] oraz przepisy przyjęte na ich podstawie mają zastosowanie do rodzajów interwencji, o których mowa w niniejszym rozdziale.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 484
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu***	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***pomocy Unii przeznaczonej na*** unijny program dla

dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół***«)***.

szkół.

Na okres od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r. rezerwuje się specjalną pulę środków w wysokości co najmniej 1 757 000 000 EUR w cenach bieżących.

Pula ta jest wyraźnie wyodrębniona, ma charakter dodatkowy względem przydziałów przeznaczonych na pozostałe interwencje WPR i nie może zostać przeniesiona na inne cele.

Or. es

Poprawka 485
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu*** dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***pomocy Unii przyznawanej na wspieranie*** dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych ***oraz towarzyszących środków edukacyjnych*** w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«). ***Pomoc ta jest finansowana z wyłącznej, wyodrębnionej linii budżetowej w ramach Funduszu, w całości przeznaczonej na program dla szkół, w wysokości 1 757 mln EUR.***

Or. en

Poprawka 486
Elsi Katainen, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady ***dla państw członkowskich, które chcą włączyć je do swoich planów PKR,*** dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci ***oraz podnoszenia świadomości na temat zdrowych i zrównoważonych nawyków żywieniowych, a także promowania produktów lokalnych i sezonowych*** (»unijny program dla szkół«).

Or. en

Uzasadnienie

Unijny program dla szkół powinien pozostać dobrowolny dla państw członkowskich, tak jak ma to miejsce obecnie, a obciążenie administracyjne związane z tym programem powinno zostać zmniejszone. Należy wziąć pod uwagę szczególną sytuację państw członkowskich, które już oferują bezpłatne posiłki szkolne.

Poprawka 487
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w ***planach PKR*** służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji***, na które przyznaje się pomoc Unii, finansowaną z puli środków finansowych w wysokości co najmniej 1,757 mld EUR przeznaczonej na programy dla szkół,*** służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).

Or. en

Uzasadnienie

Unijne programy dla szkół powinny być nadal finansowane z wydzielonej linii budżetowej UE, aby zapewnić równe warunki wszystkim państwom członkowskim oraz skuteczne wdrażanie programu.

Poprawka 488
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji ***w planach PKR*** służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«)***, finansowanych z przeznaczonej na ten cel puli środków w ramach Funduszu, odrębnej od wyodrębnionego przydziału na rolnictwo***.

Or. en

Poprawka 489
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia ***wybranych*** produktów ***rolnych*** i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji ***zdrowych, pożywnych*** produktów rolnych ***pochodzenia roślinnego*** wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia ***tych*** produktów i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).

Or. en

Poprawka 490
Pekka Toveri

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***rodzajów interwencji*** w planach PKR ***służących wspieraniu dystrybucji*** produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące ***państw członkowskich, które chcą uwzględnić je w swoich*** planach PKR***, aby wspierać dystrybucję*** produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).

Or. en

Poprawka 491
Willemien Koning

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«). ***Pomoc finansowa Unii na te działania jest przyznawana z przeznaczonej na ten cel puli środków unijnych, która nie podlega podziałowi na pule krajowe i nie podlega przepisom dotyczącym wkładu krajowego określonym w rozporządzeniu (UE) …/… [art. 20 ust. 4 rozporządzenia w sprawie PKR].***

Or. en

Uzasadnienie

Program dla szkół opiera się na stabilnej, przeznaczonej na ten cel puli środków unijnych, która gwarantuje wieloletnie ustalenia dotyczące realizacji zadań w placówkach oświatowych. Włączenie tego budżetu do nieprzydzielonych pul krajowych, w połączeniu z obowiązkowym wkładem krajowym, powoduje niepewność budżetową i zmusza program do konkurowania z innymi działaniami. Aby zapewnić ciągłość i jednolite funkcjonowanie na całym rynku wewnętrznym, finansowanie to musi pozostać odrębne.

Poprawka 492
Eric Sargiacomo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«).	1. W niniejszej sekcji określono zasady dotyczące rodzajów interwencji w planach PKR służących wspieraniu dystrybucji produktów rolnych wśród dzieci w placówkach oświatowych w celu zwiększenia spożycia wybranych produktów rolnych i poprawy nawyków żywieniowych dzieci (»unijny program dla szkół«). ***Realizacja tego programu jest obowiązkowa, z wyjątkiem państw członkowskich, które dysponują krajowym programem bezpłatnych posiłków szkolnych obejmującym całą populację. Państwa te uczestniczą jednak w wymianie informacji, o której mowa w ust. 6.***

Or. fr

Poprawka 493
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich.	Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich. ***Państwa członkowskie mogą przyjąć takie kryteria zgodnie ze strukturą swoich systemów edukacyjnych, zapewniając jednocześnie równy dostęp do programu i zapobiegając nieuzasadnionemu wykluczeniu***

niektórych grup dzieci.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawki mają na celu doprecyzowanie zakresu elastyczności przysługującej państwom członkowskim oraz uniknięcia zbyt rygorystycznej interpretacji kryteriów społeczno-gospodarczych. Wprowadzają również minimalne zabezpieczenia w zakresie zarządzania i uczciwości przy realizacji programu.

Poprawka 494
Eric Sargiacomo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich.	Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich. ***Produkty mogą być również dystrybuowane wśród tych samych dzieci podczas wakacji szkolnych.***

Or. fr

Poprawka 495
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Uczestnikami unijnego programu dla szkół ***są*** dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy	Uczestnikami unijnego programu dla szkół ***mogą być*** dzieci uczęszczające do placówek oświatowych***, w tym żłobków, placówek wychowania przedszkolnego***

państw członkowskich.

oraz placówek oświatowych na poziomie podstawowym lub średnim, administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich.

Or. en

Poprawka 496
Elsi Katainen, Jérémy Decerle, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich.	Uczestnikami unijnego programu dla szkół są dzieci uczęszczające do placówek oświatowych***, w tym placówek wczesnej edukacji,*** administrowanych lub uznawanych przez właściwe organy państw członkowskich.

Or. en

Poprawka 497
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić ***się na określonej grupie wiekowej*** lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami	Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić ***interwencje związane z dostarczaniem i dystrybucją produktów rolnych na określonych grupach***

społeczno-ekonomicznymi.	***wiekowych*** lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi. ***Państwa członkowskie zapewniają jednak, aby wszystkie dzieci uczęszczające do placówek oświatowych korzystały z interwencji związanych ze środkami służącymi podnoszeniu świadomości, o których mowa w ust. 4.***

Or. fr

Poprawka 498
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić ***się*** na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić ***działania związane z dostarczaniem i dystrybucją produktów rolnych*** na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie ***ze*** względami społeczno-ekonomicznymi. ***Państwa członkowskie zapewniają jednak, aby wszystkie dzieci uczęszczające do placówek oświatowych korzystały z działań związanych ze środkami służącymi podnoszeniu świadomości, o których mowa w ust. 4.***

Or. it

Uzasadnienie

Skala wyzwań, przed jakimi stoi UE w zakresie nawyków żywieniowych dzieci, oraz wynikający z tego wzrost zachorowalności na choroby niezakaźne wymagają natychmiastowych działań dla dobra wszystkich dzieci w Unii. Edukacja jest głównym i

skutecznym narzędziem, które należy wykorzystać w celu osiągnięcia długoterminowej poprawy sytuacji w zakresie chorób niezakaźnych w UE.

Poprawka 499
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi. ***Państwa członkowskie zapewniają równy dostęp do unijnego programu dla szkół dzieciom we wszystkich regionach i na wszystkich terytoriach, zwracając szczególną uwagę na regiony słabiej rozwinięte lub znajdujące się w niekorzystnym położeniu.***

Or. en

Poprawka 500
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności	Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności

dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi. ***Państwa członkowskie nie mogą ograniczać dostępu, jeżeli takie ograniczenie podważyłoby cel, jakim jest powszechny dostęp do zdrowej żywności.***

Or. en

Poprawka 501
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	Państwa członkowskie***, przy udziale właściwych organów regionalnych,*** określają w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.

Or. en

Poprawka 502
Elsi Katainen, Asger Christensen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12

Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie ***określają*** w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	Państwa członkowskie ***mogą określić*** w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.

Or. en

Uzasadnienie

Na potrzeby unijnego programu dla szkół wkład krajowy może przyjąć formę bezpłatnych posiłków szkolnych oferowanych dzieciom w placówkach edukacyjnych objętych programem dla szkół.

Poprawka 503
Pekka Toveri

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie ***określają*** w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.	Państwa członkowskie ***mogą określić*** w swoich planach PKR kryteria kwalifikowalności dla uczestników unijnego programu dla szkół. W przypadkach, w których państwa członkowskie uznają to za konieczne do osiągnięcia celów programu dla szkół, mogą one skupić się na określonej grupie wiekowej lub priorytetowo traktować niektóre grupy dzieci zgodnie z względami społeczno-ekonomicznymi.

Or. en

Poprawka 504
Elsi Katainen, Asger Christensen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 2 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Na potrzeby unijnego programu dla szkół wkład krajowy może przyjąć formę bezpłatnych posiłków szkolnych oferowanych dzieciom w placówkach edukacyjnych objętych programem dla szkół.

Or. en

Uzasadnienie

Należy wziąć pod uwagę szczególną sytuację państw członkowskich, które już oferują bezpłatne posiłki szkolne, z perspektywy obciążenia administracyjnego. Zapewnienie bezpłatnych posiłków w szkołach gwarantuje złagodzenie negatywnych skutków nierówności żywieniowych oraz poprawę stanu zdrowia dzieci poprzez zapewnienie co najmniej jednego pożywnego, ciepłego posiłku w każdym dniu szkolnym.

Poprawka 505
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w	3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w

ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.	ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację. ***Państwa członkowskie zapewniają, aby beneficjenci realizujący unijny program dla szkół przestrzegali obowiązującego unijnego i krajowego prawa pracy, układów zbiorowych oraz standardów społecznych.*** ***Pierwszeństwo przyznaje się dostawcom reprezentującym lokalnych i regionalnych producentów oraz krótkim łańcuchom dostaw.***

Or. en

Poprawka 506
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.	3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację***, pod warunkiem zapewnienia przejrzystości i unikania konfliktów interesów***.

Or. en

Poprawka 507
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.	3. Państwa członkowskie***, przy udziale właściwych organów regionalnych,*** określają w swoich planach PKR kategorie beneficjentów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.

Or. en

Poprawka 508
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie ***beneficjentów*** interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub	3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie ***wnioskodawców ubiegających się o pomoc*** interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych

prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.	podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.

Or. en

Uzasadnienie

Ustęp ten odzwierciedla niemal w całości przepisy art. 5 ust. 2 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2017/40. Jedyną różnicą jest to, że w rozporządzeniu (UE) 2017/40 podmioty te określono mianem „wnioskodawców obiegających się o pomoc”, natomiast w niniejszym wniosku określa się je mianem „beneficjentów rodzajów interwencji w ramach unijnego programu dla szkół”.

Poprawka 509
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie ***beneficjentów*** interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.	3. Państwa członkowskie określają w swoich planach PKR kategorie ***wnioskodawców ubiegających się o pomoc*** interwencji w ramach unijnego programu dla szkół, którzy są wybierani spośród placówek lub organów oświatowych, organizacji działających w ich imieniu, dostawców lub wszelkich innych podmiotów publicznych lub prywatnych zaangażowanych w zarządzanie wszelkimi rodzajami interwencji, o których mowa w ust. 4, lub w ich realizację.

Or. en

Uzasadnienie

This provision mirrors the substance of Article 5(2) of Commission Delegated Regulation (EU) 2017/40, introducing a necessary terminological update by replacing the term "applicants for aid" with "beneficiaries of the types of interventions under the EU school scheme". While this update clarifies the operational scope of the program, it is essential to structurally distinguish between the entities administering the aid and the actual end-

beneficiaries of the policy.The ultimate targets and true beneficiaries of the EU school scheme are the children attending educational establishments, rather than the intermediate bodies or suppliers managing the types of interventions. To ensure legal clarity, prevent administrative misinterpretation, and accurately reflect the public health and educational core of this policy, this amendment supports a clear distinction in nomenclature, reinforcing that intermediate entities function as administrative facilitators while the children remain the primary beneficiaries.

Poprawka 510
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Minimalny wkład krajowy w łączne kwalifikowalne wydatki publiczne w ramach interwencji związanych z unijnym programem dla szkół, o którym mowa w tytule I część II rozdział IIa rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 wynosi 30 % całkowitych kwalifikowalnych wydatków publicznych na każdą interwencję. Oprócz unijnej pomocy finansowej i krajowego wkładu w koszty interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym, państwa członkowskie mogą przyznać dodatkowe finansowanie krajowe. Kwota unijnej pomocy finansowej przewidzianej w planie PKR na działania służące podnoszeniu świadomości, o których mowa w art. 29 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, nie może przekraczać 15 % łącznej kwoty unijnej pomocy finansowej i wkładu krajowego przewidzianych w planie PKR na działania w ramach unijnego programu dla szkół, o których mowa w akapicie pierwszym. Unijny program dla szkół pozostaje bez uszczerbku dla wszelkich innych odrębnych krajowych programów dla szkół, które są zgodne z przepisami Unii. Finansowanie unijne można wykorzystać do rozszerzenia

zakresu lub zwiększenia skuteczności istniejących krajowych programów dla szkół lub krajowych programów dystrybucji owoców, warzyw i mleka w placówkach oświatowych, ale nie może ono zastępować finansowania takich istniejących programów krajowych, z wyjątkiem bezpłatnej dystrybucji posiłków dla dzieci w placówkach oświatowych.

Or. it

Uzasadnienie

Aby zapewnić jak najlepsze wdrożenie WPR jako całości, a w szczególności wspólnej organizacji rynków – również w odniesieniu do procesu decyzyjnego – konieczne jest przeniesienie odniesień do tej polityki z rozporządzenia w sprawie PKR do rozporządzenia o wspólnej organizacji rynków. Zapewni to większą autonomię WPR i OCM, również w perspektywie ewentualnych zmian w planie, gwarantując jednocześnie większą szybkość procesu.

Poprawka 511
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Przy wdrażaniu działań w ramach unijnego programu dla szkół państwa członkowskie zapewniają, aby procedury udzielania zamówień publicznych umożliwiały instytucjom zamawiającym uwzględnienie kryteriów innych niż cena, w tym kryteriów środowiskowych, społecznych i żywieniowych.
	Kryteria te mogą obejmować ślad węglowy produktów, metody produkcji, sezonowość, odległość transportu, wpływ na różnorodność biologiczną, standardy dobrostanu zwierząt, zgodność ze standardami społecznymi oraz wkład w lokalne i regionalne systemy żywnościowe.

Or. en

Poprawka 512
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. W stosownych przypadkach państwa członkowskie mogą przewidzieć, że unijny program dla szkół będzie realizowany w całości lub w części w ramach programów ustanowionych na szczeblu regionalnym lub lokalnym, w celu zapewnienia spójności z regionalnymi lub lokalnymi strategiami żywieniowymi oraz polityką zamówień publicznych

Or. en

Poprawka 513
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. ***Państwa członkowskie ustanawiają i zapewniają wsparcie*** na interwencje w oparciu o następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji ***i doprecyzowanych w ich planach PKR***:	4. ***Należy zapewnić pomoc unijną*** na interwencje w oparciu o następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji:

Or. en

Poprawka 514
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. ***Państwa członkowskie ustanawiają i zapewniają wsparcie na interwencje w oparciu o*** następujące rodzaje interwencji**,** na warunkach określonych w niniejszej sekcji ***i doprecyzowanych w ich planach PKR***:	4. ***Pomoc Unii w ramach unijnego programu dla szkół przyznaje się na*** następujące rodzaje interwencji na warunkach określonych w niniejszej sekcji:

Or. en

Uzasadnienie

To safeguard the integrity of the single market and guarantee a level playing field, the school schemes must remain a fully funded, centralized EU priority. Consequently, we call for the establishment of an exclusive, ringfenced EU budget line within the Single Fund. To protect existing agricultural resources, this envelope must be kept strictly separate from the EUR 293.7 billion already allocated for agriculture. Preserving the school schemes within the CMO is imperative to maintain both legislative coherence and administrative efficiency. Severing this link by shifting the schemes to non-ringfenced National and Regional Partnership Plans (NRPPs)—while imposing a mandatory 30% national co-financing rate—introduces severe budgetary instability. It risks fragmenting the internal market and creating a two-tier system where children's access to healthy, European-grown food depends entirely on national fiscal capacities.

Poprawka 515
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Charles Goerens, Christine Singer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie ustanawiają ***i zapewniają*** wsparcie na interwencje w	4. Państwa członkowskie ustanawiają wsparcie na interwencje w oparciu o

oparciu o następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji i doprecyzowanych w ich planach PKR:	następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji i doprecyzowanych w ich planach PKR:

Or. en

Uzasadnienie

Unijny program dla szkół powinien być finansowany przez UE.

Poprawka 516
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie ustanawiają i zapewniają wsparcie na interwencje w oparciu o następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji i doprecyzowanych w ich planach PKR:	4. Państwa członkowskie***, przy udziale właściwych organów regionalnych,*** ustanawiają i zapewniają wsparcie na interwencje w oparciu o następujące rodzaje interwencji, na warunkach określonych w niniejszej sekcji i doprecyzowanych w ich planach PKR:

Or. en

Poprawka 517
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) środki zwiększające świadomość.	b) środki zwiększające świadomość ***i działania promocyjne***.

Or. en

Uzasadnienie

Korzystanie z narzędzi promocyjnych i informacyjnych w ramach programu wymaga odpowiednich środków finansowych. Obecny projekt nie określa jasno źródła finansowania tych działań. Biorąc pod uwagę znaczenie i potwierdzoną skuteczność środków promocyjnych i komunikacyjnych, należy umożliwić pokrycie takich działań z budżetu programu, tak jak ma to już miejsce w przypadku obecnego unijnego programu dla szkół ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1308/2013.

Poprawka 518
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) środki zwiększające świadomość.	b) środki ***edukacyjne*** zwiększające świadomość.

Or. en

Uzasadnienie

Środki te muszą nadal mieć zdecydowany charakter edukacyjny wśród grupy docelowej. Uzasadnieniem tych środków jest sama koncepcja programu, który ma również stały komponent edukacyjny.

Poprawka 519
André Franqueira Rodrigues

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	a) dostawę i dystrybucję produktów rolnych;
	b) środki służące pogłębianiu świadomości;

c) niektóre koszty związane z logistyką i dystrybucją, sprzętem, reklamą, monitorowaniem i oceną.

Or. pt

Uzasadnienie

Aby unijny program dla szkół był wykonalny i skuteczny, należy zapewnić wsparcie mające na celu pokrycie części niezbędnych kosztów związanych z jego wdrożeniem, a mianowicie: kosztów logistyki, dystrybucji, wyposażenia, promocji, monitorowania i oceny. Poprawka ma wyeliminować niedociągnięcia w zakresie tych kosztów, na pokrycie których wsparcie jest już dostępne, oraz uzupełnia przepisy dotyczące finansowania programu.

Poprawka 520
Claire Fita

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) wsparcie dla projektów regionalnych angażujących placówki oświatowe, organizacje producentów i producentów ekologicznych, mających na celu stworzenie regionalnych i ekologicznych łańcuchów dostaw na potrzeby systemu żywienia w szkołach w Unii;

Or. fr

Uzasadnienie

Le régime scolaire de l'Union dispose d'un potentiel structurant pour les filières agricoles locales et biologiques qui reste aujourd'hui sous-exploité, l'agriculture biologique et les circuits courts n'étant mentionnés qu'à titre de simples critères de priorisation facultatifs. La fixation d'objectifs progressifs et le soutien explicite aux partenariats territoriaux permettraient de faire du régime scolaire un véritable outil de développement rural et de transition vers l'agriculture biologique, en cohérence avec les objectifs de la PAC en matière de durabilité et de cohésion territoriale.

Poprawka 521
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) niektóre powiązane koszty związane z logistyką i dystrybucją, sprzętem, rozgłosem, monitorowaniem i oceną.

Or. pt

Poprawka 522
Salvatore De Meo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) wyposażenie, reklamę, monitorowanie i ocenę, logistykę i dystrybucję;

Or. it

Poprawka 523
Marta Wcisło, Andrzej Buła

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) działania promocyjne.

Or. en

Uzasadnienie

Korzystanie z narzędzi promocyjnych i informacyjnych w ramach programu wymaga odpowiednich środków finansowych. Obecny projekt nie określa jasno źródła finansowania tych działań. Biorąc pod uwagę znaczenie i potwierdzoną skuteczność środków promocyjnych i komunikacyjnych, należy umożliwić pokrycie takich działań z budżetu programu, tak jak ma to już miejsce w przypadku obecnego unijnego programu dla szkół ustanowionego rozporządzeniem (UE) nr 1308/2013.

Poprawka 524
Krzysztof Hetman

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Minimalny wkład krajowy w łączne kwalifikowalne wydatki publiczne w ramach interwencji związanych z unijnym programem dla szkół, o którym mowa w tytule I część II rozdział IIa, wynosi 30 % łącznych kwalifikowalnych wydatków publicznych w ramach każdej interwencji. Oprócz unijnej pomocy finansowej i krajowego wkładu w koszty interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym, państwa członkowskie mogą przyznać dodatkowe finansowanie krajowe.

Or. en

Uzasadnienie

Przepis art. 35 ust. 6 projektu rozporządzenia w sprawie planu PKR, dotyczący finansowania programu dla szkół, powinien zostać przeniesiony do rozporządzenia o wspólnej organizacji rynku. Takie podejście racjonalizuje rozmieszczenie przepisów i zwiększa przejrzystość prawa.

Poprawka 525
Waldemar Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Minimalny wkład krajowy w łączne kwalifikowalne wydatki publiczne w ramach interwencji związanych z unijnym programem dla szkół, o którym mowa w tytule I część II rozdział IIa, wynosi 30 % łącznych kwalifikowalnych wydatków publicznych w ramach każdej interwencji. Oprócz unijnej pomocy finansowej i krajowego wkładu w koszty interwencji, o których mowa w akapicie pierwszym, państwa członkowskie mogą przyznać dodatkowe finansowanie krajowe.

Or. en

Uzasadnienie

Przepis art. 35 ust. 6 projektu rozporządzenia w sprawie planu PKR, dotyczący finansowania programu dla szkół, powinien zostać przeniesiony do rozporządzenia o wspólnej organizacji rynku.

Poprawka 526
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają, że placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół rozpowszechniają – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach – informacje o ich udziale w unijnym programie dla szkół oraz o dotowaniu go	***skreśla się***

przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Poprawka 527
Krzysztof Hetman

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają, że placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***rozpowszechniają – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach –*** informacje o ich udziale w ***unijnym*** programie ***dla szkół*** oraz o ***dotowaniu go*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].	5. Państwa członkowskie zapewniają, ***aby*** placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***podawały do wiadomości publicznej*** informacje o ich udziale w programie oraz o ***tym, że jest on finansowany*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Uzasadnienie

Placówki edukacyjne powinny mieć możliwość informowania o swoim udziale w programie dla szkół nie tylko za pomocą ogłoszeń w formie papierowej lub plakatów umieszczonych na terenie placówki. Dopuszczalne powinny być również inne formy komunikacji (np. strona internetowa, media społecznościowe). Ponadto proponowane brzmienie przepisu odnosi się wyłącznie do terenu placówki szkolnej, mimo że w programie szkolnym mogą uczestniczyć również inne instytucje edukacyjne.

Poprawka 528
Waldemar Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają, że placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***rozpowszechniają – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach –*** informacje o ich udziale w ***unijnym*** programie ***dla szkół*** oraz o ***dotowaniu go*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].	5. Państwa członkowskie zapewniają, ***aby*** placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***podawały do wiadomości publicznej*** informacje o ich udziale w programie oraz o ***tym, że jest on finansowany*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Poprawka 529
Cristina Maestre

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają, że placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***rozpowszechniają – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach*** – informacje o ich udziale w ***unijnym*** programie ***dla szkół*** oraz o ***dotowaniu go*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].	5. Państwa członkowskie zapewniają, ***aby*** placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***podawały do wiadomości publicznej – co najmniej w pomieszczeniach szkolnych*** – informacje o ich udziale w programie oraz o ***tym, że jest on finansowany*** przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Poprawka 530
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie zapewniają, ***że*** placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***rozpowszechniają*** – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach – informacje o ich udziale w unijnym programie dla szkół oraz o dotowaniu go przez Unię. Państwa członkowskie	5. Państwa członkowskie zapewniają, ***przy udziale właściwych organów regionalnych, aby*** placówki oświatowe uczestniczące w unijnym programie dla szkół ***rozpowszechniały*** – na terenie szkoły i w innych odpowiednich miejscach – informacje o ich udziale w unijnym programie dla szkół oraz o dotowaniu go

przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

przez Unię. Państwa członkowskie przewidują wykorzystywanie wszelkich odpowiednich narzędzi reklamowych, które mogą obejmować plakaty, tematyczne strony internetowe, informacyjne materiały graficzne oraz kampanie informacyjne i propagujące wiedzę na temat programu. Symbol Unii i oświadczenie o finansowaniu wykorzystuje się zgodnie z załącznikiem V do rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie wykonania].

Or. en

Poprawka 531
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Państwa członkowskie zgłaszają w ramach zbioru danych związanego z operacją, o której mowa w art. 63 ust. 1 [Gromadzenie i rejestrowanie danych], lit. e) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR], środki finansowe wykorzystane na dostawę i dystrybucję każdej z grup produktów wymienionych w art. 28 ust. 1 niniejszego rozporządzenia oraz na interwencje mające na celu zwiększanie świadomości, o których mowa w art. 29 niniejszego rozporządzenia, liczbę placówek oświatowych i dzieci uczestniczących w unijnym programie dla szkół, średnią wielkość porcji i liczbę dostarczonych porcji, ilości dostarczonych produktów w podziale na grupy produktów i na produkty ekologiczne oraz***, w stosownych przypadkach,*** produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego rozporządzenia, ***oraz wdrożone środki zwiększające***	6. Państwa członkowskie***, w interesie przejrzystości i świadomości społecznej,*** zgłaszają ***szczegółowo*** w ramach zbioru danych związanego z operacją, o której mowa w art. 63 ust. 1 [Gromadzenie i rejestrowanie danych], lit. e) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR], środki finansowe wykorzystane na dostawę i dystrybucję każdej z grup produktów wymienionych w art. 28 ust. 1 niniejszego rozporządzenia oraz na interwencje mające na celu zwiększanie świadomości, o których mowa w art. 29 niniejszego rozporządzenia, ***powody wyboru konkretnego producenta,*** liczbę placówek oświatowych i dzieci uczestniczących w unijnym programie dla szkół, średnią wielkość porcji i liczbę dostarczonych porcji, ilości dostarczonych produktów w podziale na grupy produktów i na produkty ekologiczne oraz produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego

świadomość.	rozporządzenia, ***a także sposób wdrożenia interwencji mających na celu zwiększanie świadomości***.

Or. en

Poprawka 532
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Państwa członkowskie zgłaszają w ramach zbioru danych związanego z operacją, o której mowa w art. 63 ust. 1 [Gromadzenie i rejestrowanie danych], lit. e) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR], środki finansowe wykorzystane na dostawę i dystrybucję każdej z grup produktów wymienionych w art. 28 ust. 1 niniejszego rozporządzenia oraz na interwencje mające na celu zwiększanie świadomości, o których mowa w art. 29 niniejszego rozporządzenia, liczbę placówek oświatowych i dzieci uczestniczących w unijnym programie dla szkół, ***średnią wielkość porcji i liczbę dostarczonych porcji,*** ilości dostarczonych produktów w podziale na grupy produktów i na produkty ekologiczne oraz, w stosownych przypadkach, produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego rozporządzenia, oraz wdrożone środki zwiększające świadomość.	6. Państwa członkowskie zgłaszają w ramach zbioru danych związanego z operacją, o której mowa w art. 63 ust. 1 [Gromadzenie i rejestrowanie danych], lit. e) rozporządzenia (UE) .../... [rozporządzenie w sprawie FPKR], środki finansowe wykorzystane na dostawę i dystrybucję każdej z grup produktów wymienionych w art. 28 ust. 1 niniejszego rozporządzenia oraz na interwencje mające na celu zwiększanie świadomości, o których mowa w art. 29 niniejszego rozporządzenia, liczbę placówek oświatowych i dzieci uczestniczących w unijnym programie dla szkół, ilości dostarczonych produktów w podziale na grupy produktów i na produkty ekologiczne oraz, w stosownych przypadkach, produkty, o których mowa w art. 29 ust. 2 niniejszego rozporządzenia, oraz wdrożone środki zwiększające świadomość.

Or. en

Poprawka 533
Sakis Arnaoutoglou

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	6a. Państwa członkowskie zapewniają pełny udział szkół położonych na obszarach wyspiarskich, górskich, oddalonych i wiejskich. Dodatkowe koszty transportu i dystrybucji na takich obszarach kwalifikują się do wsparcia unijnego i nie mogą pociągać za sobą zmniejszenia ilości ani obniżenia jakości dystrybuowanych produktów.

Or. el

Poprawka 534
Christine Singer, Jérémy Decerle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 27 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Maksymalny poziom dofinansowania mający zastosowanie do tych interwencji wynosi 100 % łącznych kosztów kwalifikowalnych każdej interwencji.

Or. en

Uzasadnienie

Wskaźnik wsparcia na poziomie 100 % poprawiłby praktyczną dostępność unijnego programu dla szkół i pomógłby zapewnić, by ograniczenia finansowe nie utrudniały dzieciom dostępu do mleka i produktów mlecznych w placówkach oświatowych. Ma to szczególne znaczenie w sytuacjach, gdy szkoły, władze lokalne lub państwa członkowskie borykają się z problemami budżetowymi. Program w pełni finansowany przyczyniłby się również do bardziej spójnego wdrażania tego programu w całej Unii.

Poprawka 535
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty***:***	1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty***, przy czym pierwszeństwo przyznaje się produktom świeżym i minimalnie przetworzonym lub produktom pochodzenia lokalnego.***

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka wprowadza zasadę priorytetowego traktowania produktów świeżych i minimalnie przetworzonych. Zapewnia również państwom członkowskim większą elastyczność w dostosowywaniu kryteriów żywieniowych do krajowych tradycji żywieniowych, co gwarantuje proporcjonalne podejście przy jednoczesnym zachowaniu atrakcyjności programu i realizacji celów w zakresie zdrowia publicznego.

Poprawka 536
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty:	1. Do dostaw i dystrybucji w ramach ***specjalnego budżetu w wysokości 1 757 000 000 EUR z*** unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty:

Or. en

Poprawka 537
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty:	1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół ***w kwocie do 1 757 000 000 EUR*** kwalifikują się wyłącznie następujące produkty:

Or. en

Poprawka 538
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty:	1. Do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół kwalifikują się wyłącznie następujące produkty ***wyprodukowane w Unii***:

Or. en

Poprawka 539
Cristina Maestre

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I;	a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I ***oraz świeże banany, z wyłączeniem plantanów, objęte kodem CN 0803 90***;

Or. en

Uzasadnienie

Wyróżnienie owoców i warzyw od świeżych bananów w różnych punktach oznaczałoby, że – aby zachować zgodność z art. 27 ust. 6 – informacje dotyczące środków przeznaczonych na dostawy „świeżych owoców i warzyw" musiałyby zostać oddzielone od środków przeznaczonych na dostawy „świeżych bananów". Ponieważ większość dostawców owoców i warzyw dostarcza również świeże banany, takie rozróżnienie tylko zwiększy obciążenia administracyjne.

Poprawka 540
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I;	a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 541
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) owoce i warzywa wymienione w	a) owoce i warzywa wymienione w

części IX załącznika I;	części IX załącznika I ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 542
Salvatore De Meo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I;	a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I ***pochodzące z UE***;

Or. it

Poprawka 543
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I;	a) ***ekologiczne*** owoce i warzywa wymienione w części IX załącznika I;

Or. en

Poprawka 544
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X;	b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 545
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X;	b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 546
Salvatore De Meo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X;	b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X ***pochodzące z UE***;

Or. it

Poprawka 547
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X;	b) ***ekologiczne*** produkty z przetworzonych owoców i warzyw wymienione w części X;

Or. en

Poprawka 548
Cristina Maestre

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) świeże banany, z wyłączeniem plantanów, objęte kodem CN 0803 90;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Lit. c) jest zawarta w lit. a). Większość dostawców owoców i warzyw dostarcza również świeże banany.

Poprawka 549
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) świeże banany, z wyłączeniem	c) świeże banany, z wyłączeniem

plantanów, objęte kodem CN 0803 90;	plantanów, objęte kodem CN 0803 90 ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 550
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) świeże banany, z wyłączeniem plantanów, objęte kodem CN 0803 90;	c) świeże banany, z wyłączeniem plantanów, objęte kodem CN 0803 90 ***i pochodzące z UE***;

Or. en

Poprawka 551
Salvatore De Meo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) świeże banany, z wyłączeniem ***plantanów,*** objęte kodem CN 803 90;	c) świeże banany, z wyłączeniem ***bananów przeznaczonych do gotowania,*** objęte kodem CN 803 90 ***i pochodzące z UE***;

Or. it

Poprawka 552
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12

Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao wymienionych w części XVI załącznika I.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 553
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne ***sfermentowane lub ukwaszone*** przetwory mleczne ***bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao wymienionych*** w części XVI załącznika I.	d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne przetwory mleczne ***wymienione*** w części XVI załącznika I.

Or. es

Poprawka 554
Alexander Bernhuber, Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg,	d) mleko spożywcze, ser, twaróg,

jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne ***bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao wymienionych w części XVI załącznika I***.	jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne.

Or. de

Poprawka 555
Heléne Fritzon

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao ***wymienionych*** w części XVI załącznika I.	d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne***, a także wzbogacone napoje roślinne i zamienniki tych produktów,*** bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao***, wymienione*** w części XVI załącznika I.

Or. en

Poprawka 556
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao ***wymienionych*** w części XVI	d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao ***wymienione*** w części XVI

załącznika I.	załącznika I ***i pochodzące z UE***.

Or. en

Poprawka 557
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao wymienionych w części XVI załącznika I.	d) ***ekologiczne*** mleko spożywcze, ser, twaróg, jogurt i inne sfermentowane lub ukwaszone przetwory mleczne bez dodatku środków aromatyzujących, owoców, orzechów lub kakao wymienionych w części XVI załącznika I.

Or. en

Poprawka 558
Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) rośliny strączkowe i inne produkty białkowe pochodzenia roślinnego wymienione w części IV załącznika I, a także roślinne zamienniki mleka spożywczego oraz produktów, o których mowa w lit. d), o ile spełniają one równoważne kryteria żywieniowe.

Or. de

Poprawka 559
Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) niesłodzone napoje roślinne i roślinne produkty fermentowane wytwarzane głównie ze zbóż, roślin wysokobiałkowych, orzechów lub nasion, w tym z owsa, soi, grochu, łubinu i migdałów;

Or. en

Poprawka 560
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) inne produkty rolne pochodzące z Unii, takie jak oliwa z oliwek najwyższej jakości z pierwszego tłoczenia i miód, kwalifikują się do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół.

Or. en

Uzasadnienie

Program powinien przewidywać możliwość podnoszenia świadomości społecznej na temat produktów rolnych UE innych niż nabiał, owoce i warzywa. W związku z tym proponuje się włączenie oliwy z oliwek extra virgin oraz miodu do grona produktów kwalifikujących się do wsparcia, aby odzwierciedlić różnorodność produkcji rolnej UE oraz wzmocnić rozpoznawalność i konkurencyjność tych strategicznych sektorów zarówno na rynkach krajowych, jak i międzynarodowych.

Poprawka 561
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) produkty pszczele wymienione w części XXII załącznika I;

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 562
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) rośliny strączkowe i inne produkty zawierające białko roślinne wymienione w części IV załącznika I.

Or. en

Poprawka 563
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) niesłodzone i wzbogacone napoje roślinne;

Or. en

Poprawka 564
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) suszone rośliny strączkowe wymienione w części IV sekcja 1 załącznika I;

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 565
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) niesłodzone i wzbogacone napoje roślinne wymienione w części X załącznika I;

Or. en

Poprawka 566
Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) produkty minimalnie przetworzone, wytworzone na bazie roślin wysokobiałkowych, w tym pasty do smarowania, przetwory z roślin strączkowych oraz inne produkty mające na celu zwiększenie spożycia białek roślinnych przez dzieci.

Or. en

Poprawka 567
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	dc) mięso owcze i kozie pochodzące z rolnictwa ekologicznego i wyprodukowane lokalnie, wymienione w części XVIII załącznika I;

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 568
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	dd) jaja ekologiczne i produkowane lokalnie, wymienione w części XIX załącznika I;

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 569
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d e (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	de) ekologiczne i lokalnie produkowane mięso drobiowe, wymienione w części XX załącznika I;

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 570
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera d f (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	df) mięso wołowe pochodzące z rolnictwa ekologicznego i produkcji lokalnej, wymienione w części XV załącznika I.

Or. fr

Uzasadnienie

Program szkolny Unii powinien zostać rozszerzony o większą liczbę lokalnych produktów rolnych wysokiej jakości, aby lepiej odzwierciedlał różnorodność rolnictwa europejskiego i promował zbilansowaną dietę. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego kwalifikowalność powinna być ograniczona do produktów ekologicznych i lokalnych, w szczególności pochodzących z hodowli ekstensywnej i pastwiskowej, w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw, różnorodności biologicznej, dobrostanu zwierząt oraz gospodarek wiejskich.

Poprawka 571
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	w art. 28 dodaje się nowy ust. 1a w brzmieniu:
	„1a. Unijny program dla szkół pozostaje bez uszczerbku dla wszelkich innych odrębnych krajowych programów dla szkół, które są zgodne z prawem Unii. Unijne wsparcie może być wykorzystywane do uzupełniania i wzmacniania istniejących krajowych programów dla szkół lub programów dystrybucji owoców, warzyw i mleka wśród dzieci w placówkach oświatowych. Nie może ono zastępować finansowania krajowego istniejących programów, z wyjątkiem programów zapewniających dzieciom w placówkach oświatowych bezpłatne posiłki.”;

Or. en

Poprawka 572
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. w art. 28 dodaje się nowy ust. 1b w brzmieniu:
	„1b. Inne produkty rolno-spożywcze, najlepiej pochodzące z Unii, również

kwalifikują się do dostaw i dystrybucji w ramach unijnego programu dla szkół. Produkty te nie są jednak finansowane z przeznaczonej na ten cel puli środków w wysokości 1 757 000 000 EUR. Ich dostawy i dystrybucja mogą być natomiast wspierane z nieprzydzielonych środków Funduszu, które państwa członkowskie zdecydują się przeznaczyć na tę interwencję. Ponadto państwa członkowskie mogą zapewnić finansowanie krajowe w celu uzupełnienia unijnego wsparcia finansowego z Funduszu na te produkty.";

Or. en

Poprawka 573
Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Logo produkcji ekologicznej, o ile jest umieszczane, oraz kraj pochodzenia produktu przedstawia się z zachowaniem jednakowej widoczności oraz przy użyciu czcionki o tej samej wielkości i stylu we wszystkich materiałach informacyjnych, promocyjnych i na etykietach dotyczących produktów dostarczanych w ramach unijnego programu dla szkół.
	(Ta poprawka ma zastosowanie w całym tekście.)

Or. en

(art. 28)

Uzasadnienie

W trosce o informowanie konsumentów, przejrzystość i możliwość dokonywania świadomych wyborów kraj pochodzenia powinien być umieszczony w sposób równie widoczny jak znak ekologiczny, co zapewni konsumentom, szkołom i uczniom jasne informacje zarówno na temat metody produkcji, jak i pochodzenia dostarczanej żywności.

Poprawka 574
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Pierwszeństwo przyznaje się produktom pochodzącym od producentów lokalnych, regionalnych i unijnych.

Or. en

Poprawka 575
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 576
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 577
Stanislav Stoyanov

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	***skreśla się***
	(Zmiana dotyczy całości tekstu; jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia zmian w całym dokumencie).

Or. en

(Brak)

Uzasadnienie

Produkty dostarczane w ramach programu dla szkół powinny być zgodne z zaleceniami krajowych organów ds. zdrowia i nie ma potrzeby, aby rozporządzenie nakładało ograniczenia dotyczące zawartości tłuszczu i cukru.

Poprawka 578
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil

Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Uczniowie powinni znać rzeczywisty smak produktów rolnych, które są w jak najmniejszym stopniu przetworzone.

Poprawka 579
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół*** nie ***mogą zawierać więcej niż 10 %*** cukrów ***wolnych*** lub ***więcej niż 30 %*** tłuszczów.	2. ***Państwa członkowskie ustanawiają proporcjonalne kryteria żywieniowe oparte na zaleceniach naukowych i dostosowane do krajowych i regionalnych nawyków żywieniowych.*** ***Kryteria te*** nie ***wykluczają produktu ze względu na naturalną zawartość*** cukrów lub tłuszczów***, jeżeli produkt ten stanowi element zbilansowanej diety. Ograniczenia dotyczą przede wszystkim dodanych cukrów, tłuszczów, soli, substancji słodzących i wzmacniaczy smaku.***

Or. es

Poprawka 580
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów. ***Z zakresu stosowania tych ograniczeń wyłączone są produkty świeże oraz produkty objęte chronioną nazwą pochodzenia, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 1143/2024.***

Or. it

Uzasadnienie

W odniesieniu do ograniczeń 10 % dla cukru i 30 % dla tłuszczów w produktach proponuje się ich zniesienie w przypadku produktów świeżych oraz produktów objętych chronioną nazwą pochodzenia, ponieważ ograniczenia te nie uwzględniają faktu, że cukry i tłuszcze w tych produktach nie są dodawane, lecz występują w nich naturalnie.

Poprawka 581
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych

lub więcej niż 30 % tłuszczów.	lub więcej niż 30 % tłuszczów ***z wyjątkiem przypadków, w których państwa członkowskie dopuszczają takie produkty na podstawie krajowych wytycznych żywieniowych, w tym w odniesieniu do produktów tradycyjnych***.

Or. en

Poprawka 582
Alexander Bernhuber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów. ***Nie dotyczy to serów, twarogu i innych naturalnych przetworów mlecznych, o których mowa w ust. 1 lit. d).***

Or. de

Poprawka 583
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów.	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30 % tłuszczów***, z***

wyjątkiem produktów pszczelich.

Or. en

Poprawka 584
Jérémy Decerle, Asger Christensen, Christine Singer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż ***30*** % tłuszczów.	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż 10 % cukrów wolnych lub więcej niż ***35*** % tłuszczów***, z wyjątkiem orzechów.*** *(Uchylenie nowego art. 2a przeniesionego z rozporządzenia w sprawie PKR [art. 35 ust. 6 akapit czwarty rozporządzenia w sprawie PKR])*

Or. en

Uzasadnienie

Zmiana progu z 30 % na 35 % ma na celu objęcie programem niektórych serów posiadających chronione nazwy pochodzenia, które w przeciwnym razie nie mogłyby zostać do niego włączone. Ponadto nowy przepis zawarty w ust. 2a, przeniesiony z rozporządzenia w sprawie PKR, spowodowałby komplikacje we wdrażaniu programu i w związku z tym należy go uchylić.

Poprawka 585
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach	2. Produkty dystrybuowane w ramach

unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż ***10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30*** % tłuszczów.	unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż ***35*** % tłuszczów.

Or. en

Poprawka 586
Christine Singer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż ***10 % cukrów wolnych lub więcej niż 30*** % tłuszczów.	2. Produkty dystrybuowane w ramach unijnego programu dla szkół nie mogą zawierać więcej niż ***35*** % tłuszczów.

Or. en

Uzasadnienie

Aby poprawić warunki żywieniowe dzieci, nie należy stosować sztywnych progów procentowych określających, czy dany produkt spełnia kryteria dopuszczenia. Nie odzwierciedlają one różnorodności regionalnej produkcji żywności w całej Unii i niosą ze sobą ryzyko wykluczenia naturalnych i ważnych z regionalnego punktu widzenia produktów spożywczych, w tym niektórych owoców oraz produktów nieprzetworzonych lub minimalnie przetworzonych o wyższej zawartości tłuszczu, takich jak niektóre sery.

Poprawka 587
Alexander Bernhuber, Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) dodatku cukru;	***skreśla się***

Or. de

Poprawka 588
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) dodatku substancji słodzących;	d) dodatku substancji słodzących***, w tym miodu***;

Or. en

Poprawka 589
Alexander Bernhuber, Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niezależnie od akapitu pierwszego niniejszego ustępu państwa członkowskie mogą zadecydować – po otrzymaniu odpowiedniego zezwolenia od swoich organów odpowiedzialnych za zdrowie i żywienie zgodnie z ich procedurami krajowymi – że kwalifikujące się produkty, o których mowa w ust. 1 lit. b) i d), mogą zawierać w ograniczonej ilości dodatek cukru, dodatek soli lub dodatek tłuszczu, ***które są niezbędne do przetworzenia produktów i określenia maksymalnego dziennego spożycia***.	Niezależnie od akapitu pierwszego niniejszego ustępu państwa członkowskie mogą zadecydować – po otrzymaniu odpowiedniego zezwolenia od swoich organów odpowiedzialnych za zdrowie i żywienie zgodnie z ich procedurami krajowymi – że kwalifikujące się produkty, o których mowa w ust. 1 lit. b) i d), mogą zawierać w ograniczonej ilości dodatek cukru, dodatek soli lub dodatek tłuszczu, ***oraz określić ich maksymalne dzienne spożycie***.

Or. de

Poprawka 590
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niezależnie od akapitu pierwszego niniejszego ustępu państwa członkowskie mogą zadecydować – po otrzymaniu odpowiedniego zezwolenia od swoich organów odpowiedzialnych za zdrowie i żywienie zgodnie z ich procedurami krajowymi – że kwalifikujące się produkty, o których mowa w ust. 1 lit. b) ***i d),*** mogą zawierać w ograniczonej ilości dodatek cukru, dodatek soli lub dodatek tłuszczu, które są niezbędne do przetworzenia produktów i określenia maksymalnego dziennego spożycia.	Niezależnie od akapitu pierwszego niniejszego ustępu państwa członkowskie mogą zadecydować – po otrzymaniu odpowiedniego zezwolenia od swoich organów odpowiedzialnych za zdrowie i żywienie zgodnie z ich procedurami krajowymi – że kwalifikujące się produkty, o których mowa w ust. 1 lit. b), mogą zawierać w ograniczonej ilości dodatek cukru, dodatek soli lub dodatek tłuszczu, które są niezbędne do przetworzenia produktów i określenia maksymalnego dziennego spożycia.

Or. en

Poprawka 591
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Państwa członkowskie mogą, w należycie uzasadnionych przypadkach, dopuścić do obrotu tradycyjne produkty zawierające ograniczone ilości cukru, soli lub tłuszczu, o ile produkty te stanowią część zbilansowanej diety.

Or. en

Poprawka 592
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 3 – akapit 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Na zasadzie odstępstwa od niniejszego ustępu państwa członkowskie i szkoły mają możliwość dystrybucji wśród dzieci alternatywnych produktów zastępujących mleko w przypadku udokumentowanych szczególnych ograniczeń dietetycznych, nietolerancji lub schorzeń innych niż nietolerancja laktozy, na konkretny wniosek. Takie produkty alternatywne ograniczają się wyłącznie do produktów pochodzących z produktów objętych kodami CN wymienionymi w częściach IX (Owoce i warzywa), X (Produkty z przetworzonych owoców i warzyw) i XVI (Mleko i przetwory mleczne) załącznika I lub wytwarzanych na ich bazie, a także do produktów sektora roślin wysokobiałkowych.

Or. en

Uzasadnienie

While the EU School Scheme rightly prioritizes nutritional purity and traditional agricultural sectors, a degree of flexibility is necessary to ensure inclusivity. Children with diagnosed medical conditions, severe lactose intolerance, or specific dietary restrictions should not be excluded from the benefits of the scheme. By limiting these milk alternatives strictly to the products listed in Parts IX, X, and XVI of Annex I (as well as the newly established protein crop sector), this amendment ensures that the alternatives remain deeply rooted in European agricultural production and comply with the overarching structural objectives of the Common Market Organization, without opening the door to highly processed, non-EU synthetic substitutes, nor to naratives against milk and milk products.

Poprawka 593
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie ***traktują priorytetowo*** dystrybucję produktów należących do jednej z następujących dwóch grup lub do nich obu:	4. Państwa członkowskie ***preferują*** dystrybucję produktów należących do jednej z następujących dwóch grup lub do nich obu:

Or. pt

Poprawka 594
Charles Goerens, Asger Christensen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie traktują priorytetowo dystrybucję produktów należących do jednej z następujących dwóch grup lub do nich obu:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Uzasadnienie

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 595
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie traktują priorytetowo dystrybucję produktów należących do ***jednej*** z następujących dwóch grup ***lub do nich obu***:	4. Państwa członkowskie traktują priorytetowo dystrybucję produktów należących do ***obu*** z następujących dwóch grup:

Or. en

Poprawka 596
Charles Goerens, Asger Christensen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***sezonowe*** świeże owoce i warzywa;	a) świeże owoce i warzywa;

Or. en

Uzasadnienie

Priorytetowe traktowanie mleka odtłuszczonego lub częściowo odtłuszczonego nie jest uzasadnione, ponieważ aktualne dowody naukowe (badania takie jak Bhavadharini i in. (2020) oraz Vanderhout i in.) nie wykazują przewagi żywieniowej nad mlekiem pełnym, a takie podejście może zakłócić istniejące krótkie łańcuchy dostaw. Podobnie ścisłe priorytetowe traktowanie produktów sezonowych ograniczyłoby elastyczność i całoroczną dystrybucję takich produktów jak przechowywane jabłka, które pozostają dostępne i popularne wśród dzieci.

Poprawka 597
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) sezonowe świeże owoce i warzywa;	a) sezonowe świeże owoce i warzywa***, w miarę możliwości pochodzenia lokalnego;***

Or. en

Poprawka 598
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) sezonowe świeże owoce i warzywa;	a) sezonowe ***i ekologiczne*** świeże owoce i warzywa;

Or. en

Poprawka 599
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) sezonowe świeże owoce i warzywa;	a) sezonowe świeże owoce i warzywa ***ekologiczne***;

Or. en

Poprawka 600
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) sezonowe świeże owoce i warzywa;	a) sezonowe świeże owoce i warzywa ***oraz banany***;

Or. pt

Poprawka 601
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 602
Alexander Bernhuber, Daniel Buda

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze ***i jego wersje bez laktozy***.	b) niesłodzone mleko spożywcze.

Or. de

Poprawka 603
Charles Goerens, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze ***i jego wersje bez laktozy***.	b) niesłodzone mleko spożywcze.

Or. en

Uzasadnienie

Priorytetowe traktowanie mleka odtłuszczonego lub częściowo odtłuszczonego nie jest uzasadnione, ponieważ aktualne dowody naukowe (badania takie jak Bhavadharini i in. (2020) oraz Vanderhout i in.) nie wykazują przewagi żywieniowej nad mlekiem pełnym, a takie podejście może zakłócić istniejące krótkie łańcuchy dostaw. Podobnie ścisłe priorytetowe traktowanie produktów sezonowych ograniczyłoby elastyczność i całoroczną dystrybucję takich produktów jak przechowywane jabłka, które pozostają dostępne i popularne wśród dzieci.

Poprawka 604
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) niesłodzone mleko spożywcze***, w tym mleko pełne, częściowo odtłuszczone i odtłuszczone, oraz*** jego wersje bez laktozy.

Or. es

Poprawka 605
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone*** lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) ***pełne*** lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. pt

Poprawka 606
Stanislav Stoyanov

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy. *(Zmiana dotyczy całości tekstu; jej przyjęcie wiąże się z koniecznością wprowadzenia zmian w całym dokumencie).*

Or. en

(Brak)

Poprawka 607
Christine Singer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) niesłodzone mleko spożywcze ***oraz*** jego wersje ***aromatyzowane*** i bez laktozy.

Or. en

Uzasadnienie

Program „Mleko w szkole" od dawna zapewnia szeroki wybór produktów, obejmujący mleko świeże, UHT, ekologiczne, konwencjonalne, o obniżonej zawartości tłuszczu oraz pełne. Priorytetowe traktowanie mleka półtłustego i odtłuszczonego ograniczyłoby ten wybór i nie odzwierciedlałoby w pełni celu, jakim jest oferowanie dzieciom naturalnej żywności. Mleko pełne jest naturalnym, regionalnym i bogatym w składniki odżywcze produktem spożywczym, szczególnie istotnym dla rosnących dzieci.

Poprawka 608
Cristina Maestre

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. en

Poprawka 609
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen, Veronika Vrecionová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. en

Poprawka 610
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***odtłuszczone*** lub ***częściowo odtłuszczone*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) ***aromatyzowane*** lub niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. en

Poprawka 611
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy ***oraz niesłodzone wzbogacone napoje roślinne***.

Or. en

Poprawka 612
Heléne Fritzon

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze ***i*** jego wersje bez laktozy.	b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze**,** jego wersje bez laktozy***, a także wzbogacone napoje roślinne***.

Or. en

Poprawka 613
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) odtłuszczone, częściowo odtłuszczone ***lub pełne*** niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. fr

Uzasadnienie

W programie żywieniowym dla szkół w UE należy położyć większy nacisk na kwestie związane z żywieniem oraz różnorodność rolnictwa europejskiego. Należy włączyć do niego pełne mleko i produkty pszczele, w szczególności miód, aby promować wysokiej jakości żywienie, uświadamiać uczniom znaczenie zrównoważonego rolnictwa oraz wspierać sektory strategiczne takie jak pszczelarstwo.

Poprawka 614
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.	b) ***pełne,*** odtłuszczone lub częściowo odtłuszczone niesłodzone mleko spożywcze i jego wersje bez laktozy.

Or. en

Poprawka 615
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) produkty alternatywne ograniczone wyłącznie do produktów pochodzących z produktów objętych kodami CN wymienionymi w częściach IX, X i XVI załącznika I;

Or. en

Uzasadnienie

While the EU School Scheme rightly prioritizes nutritional purity and traditional agricultural sectors, a degree of flexibility is necessary to ensure inclusivity. Children with diagnosed medical conditions, severe lactose intolerance, or specific dietary restrictions should not be excluded from the benefits of the scheme. By limiting these milk alternatives strictly to the products listed in Parts IX, X, and XVI of Annex I (as well as the newly established protein crop sector), this amendment ensures that the alternatives remain deeply rooted in European agricultural production and comply with the overarching structural objectives of the Common Market Organization, without opening the door to highly processed, non-EU synthetic substitutes, nor to naratives against milk and milk products.

Poprawka 616
Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) niesłodzone napoje roślinne i fermentowane produkty roślinne spełniające kryteria żywieniowe, o których mowa w ust. 1;

Or. en

Poprawka 617
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) w art. 28 ust. 4 dodaje się nową lit. c) w brzmieniu:
	„c) produkty pochodne mleka;”;

Or. en

Poprawka 618
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) niesłodzone i wzbogacone napoje roślinne;

Or. en

Poprawka 619
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) produkty pszczele;

Or. fr

Uzasadnienie

W programie żywieniowym dla szkół w UE należy położyć większy nacisk na kwestie związane z żywieniem oraz różnorodność rolnictwa europejskiego. Należy włączyć do niego pełne mleko i produkty pszczele, w szczególności miód, aby promować wysokiej jakości żywienie, uświadamiać uczniom znaczenie zrównoważonego rolnictwa oraz wspierać sektory strategiczne takie jak pszczelarstwo.

Poprawka 620
Sebastian Everding

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Państwa członkowskie zapewniają, aby odpowiednia część pomocy przydzielonej na unijny program dla szkół wspierała produkty roślinne. Do 2030 r. co najmniej 30 % porcji dystrybuowanych w ramach programu w każdym państwie członkowskim stanowią produkty niezawierające składników pochodzenia zwierzęcego. Do osiągnięcia tego celu można wliczać świeże owoce i warzywa. Państwa członkowskie ustanawiają

odrębny cel krajowy dotyczący dystrybucji produktów zawierających białko roślinne i roślinnych zamienników, o których mowa w ust. 1 lit. e) i f).

Or. en

Poprawka 621
Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii ***oraz co najmniej jeden z następujących elementów***:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii ***i produktów, które spełniają łącznie następujące kryteria***: ***a) produkty certyfikowane zgodnie z normami produkcji ekologicznej; b) produkty, które są produkowane lokalnie i wprowadzane do obrotu w krótkich łańcuchach dostaw;*** ***c) produkty pochodzące z małych gospodarstw rolnych określonych przez państwa członkowskie;*** ***d) produkty, które spełniają normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu.*** ***Do 2031 r. państwa członkowskie powinny dążyć do zapewnienia, aby 50 % produktów dystrybuowanych w ramach programu dla szkół stanowiły produkty ekologiczne pochodzące z krótkich łańcuchów dostaw, a 100 % z nich pochodziło z małych i średnich gospodarstw rolnych oraz spełniało normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu.***

Podczas dystrybucji produktów państwa członkowskie muszą również zwracać uwagę na następujące kwestie:

a) produkty o niskim śladzie klimatycznym;

b) produkty w opakowaniach ekologicznych;

c) produkty wyprodukowane zgodnie z normami lub praktykami w zakresie dobrostanu zwierząt, które są wyższe niż te przewidziane w przepisach Unii;

d) produkty wyprodukowane zgodnie z wysokimi normami społecznymi.

Or. fr

Uzasadnienie

Le programme scolaire de l'Union devrait soutenir une alimentation de qualité pour les enfants tout en favorisant des systèmes alimentaires durables, les économies locales et une rémunération équitable des agriculteurs. Les critères de soutien devraient être cumulatifs et privilégier les produits biologiques, locaux et issus de circuits courts, provenant de petites et moyennes exploitations et respectant des normes de commerce équitable.Une telle approche garantirait une mise en œuvre cohérente dans les États membres et contribuerait à une agriculture européenne plus durable et résiliente. Un objectif progressif à l'horizon 2031, incluant notamment 50 % de produits biologiques et issus de circuits courts, permettrait d'accompagner l'adaptation des chaînes d'approvisionnement.

Poprawka 622
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo ***dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują produkty wytworzone w Unii oraz,*** uwzględniając uwarunkowania krajowe ***i regionalne,*** traktują priorytetowo:

Or. es

Poprawka 623
Christine Singer, Jérémy Decerle

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, ***uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz*** co najmniej ***jeden*** z następujących ***elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują wyłącznie produkty pochodzące z Unii, które, z uwzględnieniem uwarunkowań krajowych, spełniają*** co najmniej ***jedno*** z następujących ***kryteriów***:

Or. en

Uzasadnienie

Do unijnego programu dla szkół powinny kwalifikować się wyłącznie produkty spożywcze wytworzone w Unii. Państwa członkowskie powinny również mieć możliwość wyboru co najmniej jednego dodatkowego kryterium, takiego jak sezonowość, niski wpływ na klimat lub dobrostan zwierząt, z uwzględnieniem uwarunkowań krajowych.

Poprawka 624
Céline Imart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują produkty pochodzące z Unii oraz***, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***należących do co najmniej jednej z następujących kategorii***:

Or. fr

Poprawka 625
Stefan Köhler, Lena Düpont, Norbert Lins, Marion Walsmann, Alexandra Mehnert

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz*** co najmniej ***jeden*** z następujących ***elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują wyłącznie produkty pochodzące z Unii, które,*** uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***spełniają*** co najmniej ***jedno*** z następujących ***kryteriów***:

Or. en

Poprawka 626
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących*** z Unii ***oraz co najmniej jeden z następujących elementów***:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***dystrybuują produkty pochodzące*** z Unii ***zgodnie z następującymi wymogami***:

Or. en

Poprawka 627
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***pochodzących z Unii oraz*** co najmniej ***jeden*** z następujących ***elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują wyłącznie produkty pochodzące z Unii oraz,*** uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***należących do*** co najmniej ***jednej*** z następujących ***kategorii***:

Or. en

Poprawka 628
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***pochodzących z Unii oraz*** co najmniej ***jeden*** z następujących ***elementów***:	5. Państwa członkowskie ***dystrybuują produkty pochodzące z Unii oraz,*** uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów ***należących do*** co najmniej ***jednej*** z następujących ***kategorii***:

Or. en

Poprawka 629
Carlo Fidanza

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z ***Unii*** oraz co najmniej jeden z następujących elementów:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z ***ich terytorium*** oraz co najmniej jeden z następujących elementów:

Or. it

Uzasadnienie

Dystrybucja produktów w ramach programu będzie finansowana ze środków publicznych. W związku z tym powinna ona koncentrować się na produktach pochodzących z Unii, które charakteryzują się wystarczająco zróżnicowaną ofertą, zarówno pod względem jakościowym, jak i ilościowym.

Poprawka 630
Jessica Polfjärd

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***traktują*** priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***mogą traktować*** priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów:

Or. en

Poprawka 631
Camilla Laureti

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz ***co najmniej jeden z następujących elementów***:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz ***następujące elementy***:

Or. en

Poprawka 632
Alexander Bernhuber

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, ***dystrybuują wyłącznie produkty pochodzące z Unii, chyba że można wykazać, iż nie można zapewnić ich dostaw, oraz*** traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów:

Or. de

Poprawka 633
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe, traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii oraz co najmniej jeden z następujących elementów:	5. Państwa członkowskie, uwzględniając uwarunkowania krajowe ***i regionalne,*** traktują priorytetowo dystrybucję produktów pochodzących z Unii***, produkowanych lokalnie i wprowadzanych do obrotu w krótkich łańcuchach dostaw,*** oraz co najmniej jeden z następujących elementów:

Or. en

Poprawka 634
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) produkty o niskim śladzie klimatycznym;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Nie jest jasne, co oznaczają „produkty o niskim śladzie klimatycznym" ani w jaki sposób oblicza się taki niski ślad, aby uzyskać porównywalne dane między producentami.

Poprawka 635
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) produkty ***o niskim śladzie klimatycznym***;	a) produkty ***świeże i sezonowe***;

Or. es

Poprawka 636
Paulo do Nascimento Cabral

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) produkty o niskim śladzie klimatycznym;	a) produkty o niskim śladzie klimatycznym ***oraz krótkich łańcuchach dostaw***;

Or. pt

Poprawka 637
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) produkty o niskim śladzie klimatycznym;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Ograniczenie tych produktów do produktów o niskim śladzie klimatycznym groziłoby wykluczeniem pozostałych kryteriów wyboru.

Poprawka 638
Georgiana Teodorescu

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) produkty certyfikowane w ramach systemów jakości, w tym produkty górskie;

Or. en

Poprawka 639
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) produkty wytwarzane zgodnie z uznanymi krajowymi systemami jakości;

Or. en

Poprawka 640
Ciaran Mullooly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) Mleko i przetwory mleczne dostarczane w ramach unijnego programu dla szkół, jeżeli są nabywane bezpośrednio od producentów lub organizacji producentów, dostarcza się na

podstawie pisemnych umów zapewniających przejrzystość, uczciwe praktyki handlowe i odpowiednie wynagrodzenie producentów, z uwzględnieniem zasad określonych w art. 148 rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.

(Ta poprawka ma zastosowanie w całym tekście.)

Or. en

(art. 28 ust. 5a)

Uzasadnienie

Zapewnienie, aby zamówienia publiczne w ramach unijnego programu dla szkół wspierały uczciwe i przejrzyste stosunki handlowe, dawały producentom pewność prawa oraz sprzyjały sprawiedliwemu wynagrodzeniu rolników dostarczających mleko i przetwory mleczne.

Poprawka 641
Claudiu-Richard Târziu, Waldemar Buda, Georgiana Teodorescu, Jessika van Leeuwen

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera a b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ab) produkty objęte unijnymi systemami jakości ustanowionymi rozporządzeniem (UE) 2024/1143.

Or. en

Poprawka 642
Camilla Laureti, Dario Nardella

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***produkty certyfikowane*** zgodnie z normami produkcji ekologicznej;	b) ***co najmniej 25 % produktów certyfikowanych*** zgodnie z normami produkcji ekologicznej;

Or. en

Poprawka 643
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) produkty ***certyfikowane zgodnie z normami produkcji ekologicznej***;	b) produkty ***objęte unijnymi systemami jakości***;

Or. es

Poprawka 644
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) produkty wytworzone zgodnie z warunkami pracy i zatrudnienia określonymi w mającym zastosowanie prawie krajowym, prawie Unii, konwencjach MOP i układach zbiorowych mających powszechne zastosowanie do wszystkich podobnych przedsiębiorstw na danym obszarze geograficznym oraz w danym zawodzie lub sektorze.

Or. en

Poprawka 645
Sakis Arnaoutoglou

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) produkty posiadające oznaczenie ChNP, ChOG i GTS;

Or. el

Poprawka 646
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) produkty w ***opakowaniach ekologicznych***;	c) produkty ***dystrybuowane za pomocą systemów ograniczających marnotrawienie i stosowanie opakowań, w tym opakowań, skrzynek, palet lub pojemników wielokrotnego użytku, zwrotnych lub nadających się do recyklingu, jeżeli jest to wykonalne pod względem technicznym i ekonomicznym***;

Or. es

Poprawka 647
Cristina Maestre

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) produkty w opakowaniach ekologicznych;	c) produkty w opakowaniach ekologicznych ***lub produkty pochodzące z systemów produkcji lub konsumpcji ukierunkowanych na ograniczanie marnowania żywności i stosowania opakowań***;

Or. en

Poprawka 648
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) produkty w opakowaniach ekologicznych;	c) produkty ***bez opakowań lub produkty*** w opakowaniach ekologicznych;

Or. en

Poprawka 649
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Carmen Crespo Díaz

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) produkty w opakowaniach ekologicznych;	c) produkty ***bez opakowania lub*** w opakowaniach ekologicznych;

Or. en

Uzasadnienie

Brak opakowania jest zawsze bardziej zrównoważoną opcją niż jakikolwiek rodzaj opakowania.

Poprawka 650
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) produkty wyprodukowane zgodnie z normami ***lub praktykami w zakresie dobrostanu zwierząt, które są wyższe niż te przewidziane*** w przepisach Unii;	d) produkty wyprodukowane zgodnie z normami ***określonymi*** w przepisach Unii;

Or. es

Poprawka 651
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) produkty***, które są produkowane lokalnie i wprowadzane do obrotu w krótkich łańcuchach dostaw***;	e) produkty ***pochodzące z gospodarstw rolnych w Unii Europejskiej***;

Or. es

Poprawka 652
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu, Paulo do Nascimento Cabral, Emmanouil Kefalogiannis, Marta Wcisło

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) produkty, które są produkowane lokalnie i wprowadzane do obrotu w krótkich łańcuchach dostaw;	e) produkty, które są produkowane lokalnie ***lub regionalnie*** i wprowadzane do obrotu w krótkich łańcuchach dostaw;

Or. en

Poprawka 653
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) produkty pochodzące z ***małych*** gospodarstw rolnych ***określonych*** przez ***państwa członkowskie***;	f) produkty pochodzące z gospodarstw rolnych***, a także produkty dostarczane lub wprowadzane do obrotu*** przez ***spółdzielnie rolnicze, organizacje producentów lub inne przedsiębiorstwa gospodarki społecznej, w których większościowy udział mają producenci***;

Or. es

Poprawka 654
Csaba Dömötör

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) produkty, które spełniają normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 655
Cristina Guarda
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) produkty, które spełniają normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu.	g) produkty, które spełniają normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu***, w tym nie zostały wytworzone w wyniku wyzysku pracowników***.

Or. en

Poprawka 656
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Susana Solís Pérez, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Antonio López-Istúriz White, Elena Nevado del Campo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) produkty***, które spełniają normy produkcji w ramach sprawiedliwego handlu***.	g) produkty ***specyficzne dla regionów najbardziej oddalonych***.

Or. es

Poprawka 657
Sakis Arnaoutoglou

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	fa) produkty sezonowe.

Or. el

Poprawka 658
Csaba Dömötör

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) produkty pochodzące od ras zagrożonych w rozumieniu art. 2 pkt 24 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1012;

Or. en

Poprawka 659
Maria Noichl

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013
Artykuł 28 – ustęp 5 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) produkty, które przyczyniają się do zdrowszego, bardziej zrównoważonego i zróżnicowanego sposobu odżywiania.

Or. de